

1776 - 1896

KHROKOPFER - FATTIGESSEN

Bygghil 175

Fattigstall

Fattigskell

og
hjælp i ulykker.

For den Fattigvæsenet paa Randst 6. juni 1863

{ Justitsdeputat skr. 27 febr. 1882 (2. stkr.)

at skimmes eller med sig paa omgængelse.

at al fattige eller med ligge i byer hos byfogeder eller i huse hvor der
er spejlske.

KUDEKOPIER - FATTIGVÆSEN

1848 den 7. oktober formanns- og representant-
möte :

Sak nr. 6:

Optagelse af Laan til Understöttelse for Trængende i Løbet af Vinteren.

Enstemmig Beslutning: i denne Anledning anses Intet fornödent at foretages.

blomlie
kehuus
le Hr
et faa
uheldig
med ham.
er 4 tylt-
naver
have
er, hede
af god-
Opfise
sde og
er 1776-

Frighed at anmode Dem om, at have den Umage at undersøge Sagen i
Deres Embedskreds, i hvilket Tilfælde jeg er forvisset om at De
kun betroes den til saadanne Folk, som man har moralsk Trothed og
at ville behandle den kristeligt. Om Sdvalst ville De have

[Resten af brevet mangler - men det er utvivlsomt fra vor
Kasperson, & bryder sig om at komme i (Deres Embedskreds)
[Brevet er aftrykt fra 1832]

1776 - 1896
KILDEKOPIER - FATTI GIVSSEN

Haluord Ienssen boende ved fagerfieldet paa plasen blomlie
bektger sig for trengge En liden stuE halder men i bierkkehuus
ville faa udviisning paa 3 tyltatter 8 allens tömmer ville Hr
foged bevilgeham

Amund Olssen

Aette Nils Raang moen En fattig stakkel beder om at faa
hugge lidet til at betale sin skyld med da han har verret uheldig
misstet 2 a 3 hesster En hvert aar . saaledes Er det fat med ham.
nogen qvanttum tör han ikke sette . men ieg mener 3 heller 4 tyli-
ter nedfals tömmer

gel paa disse havde maattet Amund O l s s e n

huxden anvisses til Raangmoen. der, naar de have
verret godt klædte og i den Alder at de kunde gjøre nytte. have
[På baksiden:] Til
H: Foged
Küdsen
a Tromsö:
taget de gjæld efterretninger om disse hørte alle Opf-
sel." Det hedder end videre : "Börnnes Reise til Tromsö og

[S. & T. fogedarkiv - pakke : Mandtal over Rydningspladser 1776-
1865 - Enkelte Rydningsstedler.]

Bedvanligviis have vi
allerede af os saaledes ere forörgede, verret i en Alder af 16
til 18 a 19 Aar , nu have vi endog en Pige paa 18 eller 19 Aar
som vi gjerne ville have bort."

Her Broder er vist enig med mig i, at udi disse nordlige Lande
giver der ofte Bondefamilier, der paa slige Vilkaar maatte
endog under den her nævnte Alder. Jeg giver mig derfor den
Frihed at anmode Dem om, at have den Omage at undersøge hende i
Deres Embedskreds, i hvilket Tilfælde jeg er forvisset om at de
kun betroe dem til saadanne Folk, som man har moralsk Pligthed og
at ville behandle dem kristeligt. Om Udfaldet ville de have

[Resten af brevet mangler - men det er utvivlsomt fra præst
Raamberg og bærer sig til omkring i slutningen af
[Brevet er udfærdiget fra 1835]

1776 - 1896

KUDEKOPPIER - FATTI GIVESSEN

1776 Nr. Provet Rasmussen

Directionen for Selskabet : "de Nødlidendes Venner i Trond-
 hiem" har under 14^{de} Januari d: A: tilskrevet mig - skiøndt
 Brevet først indløb den 11^{te} dennes med et Fartøi fra Lofoden -
 at undersøge, hos de Herrer Sognepræster for Colonierne Bardoe
 og Molselydalen, om der maatte gives i de nævnte Districter
 nogle ædelsindede Mennesker, der ville antage sig nogle fattige
 Börn som Selskabet har antaget sig indtil Videre.

Om Selskabets Bestræbelser hedder det i Brevet blandt Mere :
 "Ogsaa for 14 Dage siden bleve 60 saadanne Börn satte istand
 til ved nye Klæder at kunne søge Skolen , den de ellers af Man-
 gel paa disse havde maattet forsømme. Adskillige Börn haver
 vi ogsaa faaet bortsatte hos brave Bønder, der, naar de have
 været godt klædte og i den Alder at de kunde giøre Nytte, have
 modtaget dem uden Betaling, og allerede fra Flere have vi mod-
 taget de glædeligste Efterretninger om disse Börns gode Opfør-
 sel." Det hedder end videre : Börnenes Reise til Tromsøe og
 deres Opklædning herifra ville vi besørge, i Øvrigt haabe vi at
 de maatte kunne giøre Ret for sig. Sædvanligviis have de, der
 allerede af os saaledes ere forsørgede, været i en Alder af 10
 til 14 a 15 Aar , nu have vi endog en Pige paa 18 eller 19 Aar
 som vi gierne ville have bort."

Hr: Broder er vist enig med mig i, at udi disse nordlige Egne
 gives der ofte Bondefamilier, der paa slige Vilkaar modtage Börn
 endog under den her nævnte Alder. Jeg giver mig derfor den
 Frihed at anmode Dem om, at have den Umage at undersøge samme i
 Deres Embedskreds, i hvilket Tilfælde jeg er forvisset om at De
 kun betroe dem til saadanne Folk, som man har moralsk Vished om
 at ville behandle dem kristeligt. Om Udfaldet ville De have ...

[Resten av brevet mangler - men det er utvilsomt fra prost
 Rasmussen i Tromsø og hører vel hjemme i Ibestad prestearkiv]
 [Brevet er rimeligvis fra 1832]

1776 - 1896

KLONKOPPIER - FATTIGVÆSEN

S: T: Hr. Provst Rasmussen !

Da Bardudahlens Beboere Ennu ingen andmodning har faaet fra Hr. Pastor Kjeldahl andgaaende de omskrevne Børn fra Selskabet De Nødlidendes Venner i Tronhiem ; men alene Efter den underretning de derom har vekommet her fra har besluttet sig til at ville modtage nogle, og nu for mig har der om andmælt sig. Saa tager ieg mig herved den Frihed, for des snarere at giøre Fortgang der med ogsaa med denne Lejlighed, at sende Dem En Optegnelse over disse som følger :

- + Carl Olssen Haugen En Dræng a/ 13 Aar.
- Lars Guldbrandssen Foshaugen 1 ditto 12 -
- + Halvor Olssen Eggen 1 pige a/ 14 Aar.
- Peder Mortenssen Sørlien 1 pige a/ 11 Aar.
- Ole Adamssen Livelten 1 dræng a/ 10 Aar.
- Iens Michelssen Brandmoen 1 pige a/ 13 -.
- + Rejnholt Tollevsen Bangen 1 dræng 1/ 15 aar.
- + Iver Iverssen Berg 1 Pige ad 12 aar.
- Erick Hanssen Sørmoen 1 pige a/ 12 aar.
- Peder Ionssen Strømsmoen 1 pige a/ 13 aar.
- + Ole Lundberg 1 pigebarn af de yngste.
- maaskee { Esten Tollevsen Nymoen 1 dræng a/ 11 aar.
- + Ingebret Olssen Forsedt , 1 Pige a/ 14 aar.
- + Halvor Iverssen Lævningen 1 dræng a/ 12 , og 1 pige a/ 12 Aar.
- + Ole Pederssen Moen 1 dræng, og 1 pige -

Oven andførte ønsker helst, om muligt, at disse Børn ved deres andkomst kunde blive opsadt enten i Havnvigen heller Ibbestad , Eftersom det ville falde længere uddrag og mere besvær ved at hente dem fra Trom[s]øe. -

1776 - 1896

KLIDEKOPPIER - FATTIGVÆSEN

Ole Jeg er ogsaa Endvidere andmodet af gaardmand Knudt Knuts-
sen Sæteren her fra Molselven som før er andtegnet for 1 pige
barn, at hand tillige ønsker 1 dræng 10 a 12 Aar.

samt Kaarmand Bardon Olssen Broderstad 1 pigebarn, 10 a/
12 Aar. -

Moen den 24de Juli 1832.
Solie den 14^{de} May 1832. -

Ærbødigst

Til S: T: Herr Peder A mund s s e n

[Adressen:] S: T:
5^{de} Søndag Hr. Provst Rasmussen
23 skilling og da a/
Guds Tjenesten Saa P. Tromsøe
Præstegaard -

[Brevet har ligget på Ibestad prestegård, og har sann-
synligvis tilhørt prestearkivet - er vel sendt videre
til soknepresten av prost Rasmussen.]

[Ibestad prestegård]

1776 - 1896

KLIPKOPPIER - FATTIGVÆSEN

Ole Olsen Meelhuus Et Pige Barn 12 Aar.
John Johnsen Sörlimoen Et Pige Barn 12 Aar.
Cornelius Larssen Sörlie Et Drænge Barn 11 Aar.
Anders Pedersen Krogen Et Pigebarn - 12 a 13 Aar.

Moen den 24de Juli 1832. Even Larsen Moe.

Til S: T: Herr Pastor Kjeldal,
ad Jbbestad.

5^{te} Söndag efter Trinitatis 1832 blev Givet i Tavlen 2 Spd
23 skilling og da Tavle Bøngene ei bleve Talte Straxt efter
Guds Tjenesten Saa fik jeg ikke anført dem i Bogen som Sædvan-
ligt. Ærbödigt hilses de fra deres
forbundne E v e n L a r s e n M o e .

[Ibestad prestearkiv]

Da det ved Visitatsen er bleven mig bekjendt , at en huusarm Mand af Monselvens Annex under Lenvigs Præstegjæld i Senjens Provstie fornylig har tabt sin Kone paa Barselseng , efter at hun nedkom med tvende Levende Börn , og denne Mand desuden er Fader til trende forladte og yngværdige Börn , og da Lenvigs Fattig casse intet Fond eier til at afhjælpe disse uskyldige Skabningers Nød og Elendighed , har Provstiet troet at burde anbefale denne Sag til Sognepræstens skyndsomste og virksomste Omhue , saaledes at disse Börn, forsaavidt de ei maatte være udsatte, hvilket med Vished vides om de tvende yngste af disse , da at lade dem paa det Offentliges Regning udsætte , og Andragende derom strax skee til Amtet for at Godtgjørelse af Communen maatte til disses Forsörger foranstaltes. Faderen eier, efter troværdige Mands Udsagn, intet ; men trygler selv Brødet.

Monselvens Annexbolig d: 15 Juli 1829.

raptim ! S i m o n K i l d a l

S. T.

Herr Pastor Brun

(Lenvik sokneprestembetes arkiv)

F. l. Journal 1830
Jul 332/30.

le

har

o

l Amtet,
Mols-
en ,
arn ,
fra

Börnene,
udsatte
re Hr
Res-
til at
amissio-
beret
gdecom-
a til-
aa godt
g ma a
hvortil
de at

en, paa
saa ind-
menneske-

kjærligt Øiemeed truffen Foranstaltning , at den bestemte Fosterlön
for de omhandlede Börn for 1 (:eet:) Aar udlignes paa Lenvigs Præs-
tegjelds Commune i Forbindelse med Communeafgivten af Præstegjeldets
Indvaanere for dette Aar og paa samme Maade som denne , og at det
Udlignende af Fogden tilligemed Communeafgivten indfordres , i hvil-
ken Anledning Senjens og Tromsøe Fogderie under Dags Dato fra Amtet

1776 - 1896

KILDEKOPIER - FATTIGKASSEN

(1)

Ved Skrivelse af 6^{te} d. M. har Hr Pastoren indværet til Amtet, at De har udsat 2^{de} spæde Børn, tilhørende en huusarm Mand af Molselvans Annex til Lenvigens Præstegjeld, ved Navn Niels Hansen, paa Opfostring imod en Betaling af 24 Spd aarlig for hvert Barn, i hvilken Anledning De anholder om, at Fosterlønnens Betaling fra det Offentliges Side maa vorde foranstaltet. -

Ligesom Amtet maa antage, at den tilstaaede Fosterløn for Børnene, især i Fald disse, som vilde hve været hensigtsmæssigst, ere udsatte paa eet Sted, er uforholdsmæssig høi, saaledes maa Amtet gjøre Hr Pastoren opmærksom paa, at det kun er forældreløse Børn, som Rescriptet af 13^{de} August 1790 berettiger Bøigdecommissionerne til at udsætte paa Sognets Bekostning for en af Fogden til Bøigdecommissionen udbetalende Fosterløn, som Fogden, efter af Amtet approberet Ligning indsamler. Amtet maa derfor antage, at Lenvigs Bøigdecommission i nærværende Tilfælde burde have ladet Niels Hansen tilflyde Understøttelse af Fattigcassen, paa det at han selv saa godt som mueligt, kunde have sørget for sine Børns Opfostring, og maa det formeentlig antages, at et langt mindre Beløb end det, hvortil Fosterlønnen opløber, vilde have sat ham istand til nogenlunde at gjøre dette. -

Da imidlertid en anden Fremgangsmaade af Bøigdecommissionen, paa hvis Vegne Hr Pastoren formeentlig har handlet, er fulgt, saa indvilger Amtet, for at forekomme videre Uleilighed af en i et menneskekjærligt Øiemeed truffen Foranstaltning, at den bestemte Fosterløn for de omhandlede Børn for 1 (:eet:) Aar udlignes paa Lenvigs Præstegjelds Commune i Forbindelse med Communeafgivten af Præstegjeldets Indvaanere for dette Aar og paa samme Maade som denne, og at det Udlignende af Fogden tilligemed Communeafgivten indfordres, i hvilken Anledning Senjens og Tromsøe Fogderie under Dags Dato fra Amtet

1746 - 1896

KLIDKOPPIER - FATTIGKASSEN

er tilskrevet det Fornödne ; men Amtet, hvis Pligt det er at paa-
see , at Communerne ikke paadrages Udgivter udenfor den almindelige
Orden , og som derhos ikke kan undlade at gjøre Hr Pastoren opmærk-
som paa , hvor trykkende Udredelsen af et Beløb af 48 Spd maa falde
Lenvigs Præstegjelds Commune , maa tillige betyde Hr Pastoren , at
det for Eftertiden ikke kan tilstøde Udligninger paa Communen i sam-
me Anledning , da det forøvrigt maa blive Bøigdecommissionens Pligt
af Fattigcassen at give Börnenes Fader Niels Hansen , saalange
han dertil trænger , en efter Omstændighederne passende Understøt-
telse til Börnenes Underholdning og Fleie.

Finmarkens Amt den 16. Marts 1830.

U l r i c h C a p p e l e n

S. T.

Hr Pastor B r u n

(Lenvik sokneprestembetes arkiv)

1776 - 1896

KILDEKOPPIER - FATTI GILLESSEN

1784 den 6de af 8te M. for de forsvorne indbydere den udsættede Rigsret for den Gamle for Skidme og den Gamle for den Gamle

B. Skatte

de
Kapitel
af
§ 333

1784 den 6de af 8te M. for de forsvorne indbydere den udsættede Rigsret for den Gamle for den Gamle

1784 den 6de af 8te M. for de forsvorne indbydere den udsættede Rigsret for den Gamle for den Gamle

1784 den 6de af 8te M. for de forsvorne indbydere den udsættede Rigsret for den Gamle for den Gamle

B. Skatte

de
Kapitel
af
§ 333

1784 den 6de af 8te M. for de forsvorne indbydere den udsættede Rigsret for den Gamle for den Gamle

T i l

S: T: Finmarkens h ö i e A m t :

For en 6 Aar siden blev en sig fornemmeligen i Monsølvæn opholdende Mand Nils Hansens 2^{de} Sønner Christian og M[?] . . . tens modtagne i Huset den første hos Arnt Ingebrigtzen Sandbakken i Monsølvæn den anden hos Ole Javobsen Sultenvig i Hovedsognet. Da Fattiggassen ei, paa nogen Maade, kunde betale Opfostningspenge, uden hvilken Godtgjørelse de ei vilde paatage sig samme, til disse Mænd havde Pastor Bruun lovet, dersom ingen anden vilde modtage Börnene, at han hos Amtet skulde bestrebe sig for at bemeldte Godtgjørelse kunde blive udredet af Amts Communen; ja havde lovet den Første 8 Spd. aarlig, den Anden 20 Spd.

Hr Bruuns Hensigter vare vist gode nok, men han burde, som jeg ei kan finde han har gjort, underrette sig om Midlerne til sammes Opnaelse.

Billighed førdrer, at hine Mænd i det mindste bør have nogen Godtgjørelse, om end ei saa enorme som især den sidst anførte; men det er i Sandhed umueligt, at dette Præstegjelds Fattiggasse kan udrede Noget, og meget ønskeligt var det, om nogen Understøttelse var at erholde af hele Amtets Commune.

Faderen til Börnene er i yderst smaa Omstændigheder, og havde dengang disse 2 Sønner bleve bortsatte, endnu 3 smaae Börn. -

Paa Grund af disse Omstændigheder giver Fattigcommissionen sig den Ære tjensterbødigst at andrage hos det høie Amt, at ved sammes gunstige Hjælp nogen Godtgjørelse kunde blive at erholde for ofte bemeldte 2^{de} Mænd.

Paa Fattigcommissionens Vegne

P. B r a g e r

Lønvig 2. Decbr. 1834.

ad F. A. J. N^o 1852/1834.

Til

Hr Sogneprøst Brager

I Anledning af Hr Pastorens Førestilling i Skrivelse af 2^{den} f.M. betræffende Omkostningerne ved Opfostringen af 2^{de} af Nils Hansens Børn , meddeles tjenstlig at Amtet ikke har nogen lovmedholdig Adgang til af Amtsscommunen at lade udrede noget Bidrag til de omhandlede Børns Opfostring , hvorimod det hertil uundværlig Fornødne maa blive at udrede af Lenvigs Præstegjælds Fattigcasse.

Forsaavidt Fattigcassens nærværende Tilstand ikke tilsteder sammes Udredelse , bør de dertil fornødne Ressourcer tilvejebringes (ved) Udligning som Fattigtold. -

d. 6^e Januar 1835.

(Finmarkens amts jommalsaker 1834)

S.S. her
 A: Mand Bøke
 ad
Tromsø

Meddel et mundtlig Besked om her med
 henrindt sig til Fattigvæsenet

F. A. g. d. n. 790/1835

lostringsbidrag som ligeledes af Fattigkassen ere udrede,
 hvoraf det største i 1837 var 15 Spdlr.

- Ad 4) I 1837 er saaledes ved Løgdetindretning forsørget 4 Fattige,
 nemlig 2^{de} i hvert af Annexsognerne : Bidrag i Penge er i
 samme Aar ydet til 7 Fattige af Lenvigs Sogn, 1 af Molselvns
 Annex og 2^{de} af Hillesøe Annex & dog iblandt de 7 af Lenvig er
 ei
 fiberegnet den syge Pige Anne M. Mathisdatter, ei heller det

Jeg skriver mig til at hørde Deres
 nogle ord og jnd hørte for det første om
 og hørte af sig selv om det er om det lunde
 naar nogen Raad for mig til nogen hilde
 eller ender i det lunde. Da jeg har liget sig
 i saa Jule maent af mig aar og leg er ind til
 nu og nu vil i forberedning saa iag kan
 vil se sig i Gunden - man da iag ikke har
 noget til folk saa kan det vil bliwa nogen
 forberedning - da vi mine børn for samt
 en kring den hald i Dintter efter sig hold
 klar lunde maent og nu bliwa kaldet lunde
 af os - og til midt nu har saa fattigs folk
 har i Jagen at en hær har nok med sig
 fynd sig selv og nu mine maent lunde
 en mangt baade for fald og lunde
 da mine børn maa gaa i skolen og lunde
 for maent lunde saa kan den vil
 komme nogen lunde om det lunde maent

noget som lunde hilde og maent
 om det vil bliwa - jeg kan mig nu
 saa om lunde at det vil bliwa maent
 fald lunde om sig selv og maent
 maent om det vil bliwa lunde
 jeg hørte af sig selv om det lunde maent
 nogen Raad for mig til at gaa ind i lunde af lunde
 L

Könningen i fagordet af monsther
 den 21 April 1835 Niels Lars sen

Atter lunde om det vil bliwa maent
 lunde maent for lunde sig i lunde lunde
 saa vil bliwa maent - af lunde lunde
 Blomlin og
 Ole Thomsen Blomlin

besværgelse som ligeledes af fattigkassen ere udedede,

hvoraf det største i 1837 var 15 Spdlr.

Ad 4) I 1837 er saaledes ved Lægedirektionen forsørget 4 Fattige,
 nemlig 2^{de} i hvert af Annexognerne ; Bidrag i Penge er i
 samme Aar ydet til 7 Fattige af Lenvigs Sogn, 1 af Molselvens
 Annex og 2^{de} af Hillesøe Annex & dog iblandt de 7 af Lenvig er
 ei
 iberegnet den syge Pige Anne M. Mathisdatter, ei heller et

Høiærværdige

Hr Biskop Kjerschow !

I Anledning af Deres Høiærværdigheds Circulaire af 9^{de} Juni mig indløbet 18^{de} Juli, hvori forlænges en Deel Oplysninger Fattigvæsenet angaaende, giver jeg mig herved den Frihed ærbødigst at meddele Følgende :

- Ad 1) Her findes intet Sygehuuså derimod har man pleiet at sende Sygeå der tiltrængte en længere Tids Pleie, til Tromsø , hvilket i 1837 var Tilfældet med en Pige Anne M. Mathisdatter.
- Ad 2) Nogen ordentlig Lægsindretning er ei indført i Præstegjeldet , dog har den paa en Maade været brugt i M o l s e l v og H i l l e s ø e Annexer , idet hvert Sogn tvende Fattige have nydt Understøttelse paa den Maade , at den ene er bragt fra Gaard til Gaard , Opholdets Varighed beregnet efter Gaardenes større eller mindre Matriculskyld , i den ene Halvdeel af Sognet, medens den anden Fattige paa samme Maade er forsørgt i Sognets anden Halvdeel.
- Ad 3) De Fattige have i Almindelighed af Fattigcassen erholdt udbetalt en Sum Peng fra 1 til 4 Spdlr å hvilket var det største Bidragå der i 1837 blev ydet ; thi formeentlig kan ei her komme i Betragtning, at Fattigkassen blev tilpligtet at betale i Cuur og Pleie for den i Tromsø indbragte Pige Anne M. Mathisdatter 27 Spd 3 ort 16 sz å og vel heller ikke de Opfostringsbidragå som ligeledes af Fattigkassen ere udredede, hvoraf det største i 1837 var 15 Spdlr.
- Ad 4) I 1837 er saaledes ved Lægsindretning forsørgt 4 Fattige, nemlig 2^{de} i hvert af Annexognerne ; Bidrag i Penge er i samme Aar ydet til 7 Fattige af Lenvigs Sogn, 1 af Molselvens Annex og 2^{de} af Hilleøse Annex ; dog iblandt de 7 af Lenvig er ei beregnet den syge Pige Anne M. Mathisdatter, ei heller et

1776 - 1896

KLIPKOPPIER - FATTIGVÆSEN

Barn , hvorfør Opfostringspenge ere udbetalte.

Ad 5) Af hele Præstegjeldet er til Fattiges Forsørgelse anvendt 19 Spd 1 ort 19 sz , men naar dertil regnes, hvad ovenfor er anført til Cuur og Pleie for den Syge, og Opfostringspengene for Barnet, bliver den hele Sum 62 Spdlr " ort 11 sz.

I Almindelighed pleier ingen Fattigtold at udlignes , kun naar meget store Udtællinger skulle skee, nødes man at gribe [il] dette Middel ; saaledes i Aaret 1837 , da der blev udlignet 32 Sp. 2 ort 16 sz paa Lenvigs Sogns Gaardbrugere , hvilket ikke findes paa mange Aar at have været Tilfældet.

Fattigrassen vedligeholdes fornemmelig deals ved Mulcter, deals ved Gaver , deals ved det i Kirkeblokken Indsamlede.

L e n v i g 30^{te} November 1838

Erbødigst

H. H a l l .

[Thomsø biskop - Litra E pakke nr. 6 (1838) jan. 497/38.]

KLIPKOPPIER - FATTIGVÆSEN

1776 - 1896

1839 den 2. juni - Repræsentantmøde for Lenvig sogn :

1. Andragende fra Regnskabsføreren om at tilstaaes et passende Honorar for sit Arbejde. Besluttet mod 1 Stemme: Regnskabsføreren tilstaaes en aarlig Godtgjærelse af 24 Spdlr. - af Kirkekassen 12 Spd. af de andre Kasser 6 Spdr.
2. Forslag fra Sognepræsten at sælge Magazinhuset samt inddrive det udestaaende Korne beregnet i Penge, og derpaa enten at indsætte det Indkommende indtil videre i Tromsø Sparebank eller lægge det til Fattiggkassen.
Besl: Magazinhuset sælges ved Auction til Høistbydende - det Indkommende tilligemed Magazinets øvrige Capital indsættes indtil videre i Tromsø Sparebank, og anvendes senere som Tilskud til Fattiggkassen, om det med Tiden skulde fornødiges.
3. Bræmdevinsafgiften for Handelsstedet Gibostad : for 1838 og 1839 bestemmes til 2 Spdl.
4. Forslag fra Præsten om at udligne Fattigtold eller efter gammel Bedtægt og Lov at lade anskaffe en Bog, hvori Enhver frivilligen kunde antegne sit Bidrag.

Besl: Repræsentanterne fandt, at det paa Grund af Sognets Srmod ei var tilraadeligt at udligne Noget, ligesom de heller ikke troede, at Anskaffelsen af en saadan Bog vilde føre til noget Resultat ; men de ansaae det hensigtsmæssigere at lette Fattiggkassen ved den Bestemmelse, at enhver Fattig, der formedelst Helbredden dertil saaes istand, skulde føres i Lægd omkring i Bygden, hvilken Beslutning mod 2 Stemmer bifaldtes.

H. Hall. H. Frederik Olsen H. Solem.
m. i. P.

1840 den 3. mai Repræsentantsamling for Hillesø Sogn :

2. Fattigtold erlægges efter Enhvers frivillige Bestemmelse, dog saaledes, at de, der Intet ville yde, betale aarlig 8 Skill. ligesom denne Sum var den Mindste, Nogen kunde tegne sig for. En indbunden Bog, hvori Enhvers Bidrag anføres, anskaffes paa Fattiggkassens Bekostning.

H. Hall H. Chr. Hansen Svend Pedersen
m. f. P.

1840 den 10 mai Repræsentantforsamling for Lenvig Sogn:

4. Da flere nødvendige Udgivter i det foregaaende Aar havde bragt Fattiggkassen i Gjæld blev det bestemt, at 50 Spdlr skulde udlignes paa Sognet, saaledes at Ligemeget falddpaa hver Gaardmand. Desuden skulde en Bog anskaffes, hvori Enhver kunde antegne et aarligt frivilligt Bidrag, som dog ei maa være mindre end 8 Skill. , ligesom den, der ei tegnede sig , skulde være forpligtet til at erlægge samme Sum (8 Skill:) Selvfosterkarle erlægge i Fattigtold 1 Spdlr. aarlig.

1776 - 1896

KLIDKOPPIER - FATTIGVÆSEN

1840 den 9. april ~~forbundsrets~~ representant-
möte :

4. Hvad Fattigtold angaaer , da blev bestemt ,
at hver Gaardmand skulde aarlig erlægge for det
Første 4 sz.

Til Simon Johnsen Sandeggen tilstodes af Fat-
tigkassen 6 (sex) Spdr. til Understöttelse for-
medelt hans sindsvage Moder. -

Selvfoosterkarle erlægge i Fattigtold aarlig
1 (en) Spdr.

H. Hall Töllof Olsen Lars Haldorsen

Ved möte i skole- og fattigkommissjonen 26. sept.
1841 ble 12 ungarer som ikke hadde tatt tjeneste,
lignet i bidrag til Fattigkassen på fra 1 spd.
til 5 spd. (1 og 5 ble bare betalt av en enkelt)
de övrige betalte 2 og 3 spd. 7 ungarer betalte
2 spd., og 3 ungarer betalte 3 spd.)

stad :

avBenesen

om man an-

l Fattig-

vedblive,

vnt til

iksberg :

bæren i Kir-

i at Tavlers

en foreslaaede

i Kirken væ-

Anvendelsen

tilflyde Fat-

ffes. Kirkens

edsgaver deri

Orto Nilsen Bogmosen

Selselv i FattigkommissjonensBüdet 4^{de} Marts 1841

N. 2331

Endvidere til Fattigtolden

Seelig Krentzer Nilsen og Pöndt Jern

Boken efter Nils Perregaard og Nils Nilsen

(HuvudkommissjonensBüdet 1841)

1840 den 23. sept. møte av Målselv formannskap på Broderstad :

2. Med Hensyn til Amtsdirectionens Skrivelse angaaende Tavlenes Afskaffelse , bestemtes , at disse burde vedblive, eftersom man ansaae det for betænkeligt at ophæve en Ydelse af Almuen til Fattiggassen, hvorved den ei fólte sig betynget.
3. Da den hidtil værende Regnskabsfører ikke ønskede at vedblive, blev den forventede Kirkesanger Gotlieb Kreutzer udnævnt til Regnskabsfører for Fremtiden.

1864 den 18. mai møte av form,skap og repr.skap på Fredriksberg :

3. Fattigkommissiones Forslag om at afskaffe Tavlers Ombæren i Kirken. Kommunebestyrelsen er enig med Fattigkommissionen i at Tavlers Ombæren i Kirken ikke er opbyggelig. - Med Hensyn til den foreslaaede Måde at anbringe en Blok i Vaabenhuset tror man at den i Kirken værende Blok kan flyttes derhen; hvorimod man betræffende Anvendelsen af de Gaver som vil indkomme deri, antager at disse bør tilflyde Fattiggassen.
- Beslutning :

Den forhen stedfundne Ombæren af Tavler i Kirken afskaffes. Kirkens Blok flyttes til Vaabenhuset for at frivillige Kjerlighedsgaver deri kan ydes. Gaverne tilflyde Maaelselvens Fattigkasse.

Karen Pjeldfrosvandet - 2 Vogt 1864

Knud Pedersen Faldstrop - 2 Do Do

Otto Nilsen Sagvold - 4 Do Do

Målselv i Fattigkommissionsrådet 4^{de} Marts 1864

H. Hall

Medlemmer til Fattiggassen

Gotlieb Kreutzer Kirkesanger og Thede Lem

Enken efter Nils Ferge og P. Sagvold

1776 - 1896

KLIPKOPPIER - FATTIGVÆSEN

F o r t e g n e l s e
 over dem, der ved Fattigcommissionens Møde den 4^{de} Marts bleve
 tilstaaede Laan af Molselv Fattigkasse at tilbagebetale
 inden 29^{de} Juli d: A: -

Johannes Thoresen Divimoe	- - -	3	Voger Meel
Tollef Olsen Dividal	-	4	Do Do
Ole Thomasen Do	-	3	Do Do
Peder Sivertsen Fleskmoe	-	4	Do Do
Anders Thomasen Meseltmoe	-	4	Do Do
Henrik Villumsen Holmen	-	2	Do Do
Jacob Nilsen Moen	-	4	Do Do
Peder Johnsen Rusten	-	4	Do Do
Christian Andersen Rosvold	-	3	Do Do
Simon Johnsen Sandæggen	-	3	Do Do
Nils Larsen Rødningen	-	2	Do Do
Johannes Udin Dividal	-	2	Do Do
Zacharias Sommerbakken	-	4	Do Do
Ole Ingebrigtsen Sverresvold	-	3	Do Do
Arne Tiller Tillermoen	-	1	- een - Tünde Byg
Knud Ingebrigtsen Øverby	-	3	- Voger Meel
Arne Ingebrigtsen Sandbakke	-	3	Do Do
Peder Pædersen Rostadvandet	--	4	Do Do
Ole Iversen Fjeldfrosvandet	-	2	Vog Meel
Karen Fjeldfrosvandet	-	2	Voger Meel
Knud Pedersen Faldstrand	-	2	Do Do
Otto Nilsen Rogmoen	-	4	Do Do

Molselv i Fattigcommissionsmødet 4^{de} Marts 1844

H. H a l l

Endvidere til Fattiglemmerne :

- Gotlieb Kreutzer Pinbakken en Tünde Korn
- Enken efter Nils Persen - 2 Voger Meel

[Brude]

Ingebrigt Arntsen, Fossli, mistet natten til 3. januar 1844 ved brann alle uthusbygninger unntatt kornåven, 5 i alt, 13 kyr og 36 småfe foruten en stor del matvarer. Reddet 2 hester med fare for sitt liv. -- Våningshuset ble, ved tililende naboers hjelp, reddet men i halvt forbrent tilstand. -

"Det er imidlertid Indsenderen en behagelig Pligt at tilføie som Bevis paa Bygdens kristelige Tænkemaade, at ligesom man strax fjern og nær ilede den brandlidte tilhjælp med Fødemidler og Klæder, enhver efter sin Evne, saaledes var der allerede 8 Dage efter Branden af hans Medsognemænd fældet og henkjørt til Brandstedet en stor Del Tømmer, hvorhos de tillige erklærede sig beredvillige til at bistaa ham saavel med Opbyggelsen af de afbrændte Huse som med Gaver, saavidt deres Evner tillader det, af Kreaturer m. v. "

("Tromsø Tidende" No. 9 1844 - avskrevet av Hagemann)

H. Hall John Iversen Tølløf Olsen

de arbejdsdyktige m. f. P. ; men disse, som er Tølløfs søn, tjeneren bliver ringere for, og de Dage eller Uger som den anden Forstærker paa Fabrikarbejde, eller den var tæret i Byen af Huset af Huset med den sjældne Sted til i g. pr. Huset Forstærker, eller den, at den ikke var forstærket med et af den anden Forstærker og Huset var et Huset til Huset.

olselv :
4 - fire-
den af 1845:
Kirke-
hvoraf
end samt
deles
at være i
ommende
at an-
terne for
edlagdes
ev af

1776 - 1896

KLIPKOPPIER - FATTIGVÆSEN

[Brevet]

1846(den 9 november) Formands- og Repræsentantmøde for Molselv :
Lov av 20. sept. 1845 om Fattigvæsenet for Landet :

Antallet af Fattigkommissionens Medlemmer bestemmes til 4 - fire..

Til Medlemmer af Fattigkommissionen udvalgte :

- Ole Pedersen Krogseng, Kirkesnæs
- Ole Halvorsen Nordmoen.
- Iver Larsen Kjeldmoen.
- Nils Andreas Nilsen Guldhav.

Fattigdistrictet deles i fire Underdistricter.

Undersøgte Regnskabsprotokollerne og var ved Udgangen af 1845:

Skolekassens Beholdning med Restancer	-	31 Spd.	73 sz.
Fattigkassens Beholdning med Rest	.	- 132 "	73 sz.
Kirkekassens Do	- Do.	- 10 "	33 sz.

Til Revisorer valgtes Ole Krogseng og Casper Fjeldsted.

Besluttedes at der istedetfor Skoletold, Fattigtold og Kirketold eller Tiende udlignes paa Sognets Gaardmænd 100 Spd, hvoraf 50 Spdl. lægges til Skolekassen og 50 Spd til Kirkekassen.

Desuden ilignedes ogsaa Huusmænd, Inderster og Rydningsmænd samt Selvfosterkarle passende Bidrag, der efter Incassationen deles mellem Kirke og Skolekassen. Fattigkassen fandt man at være i den Stand, at intet yderligere Tilskud antoges for det kommende Aar at være nødvendigt.

Hvad Bidraget af Gaardbrugerne angaaer, besluttede man at anmode Fogden imod sædvanligt Salarium at indtage med Skatterne for 1846 paa 1847 Aars Skattebetingelse. Ligningsforretningen vedlagdes Protokollen.

I Godtgjøreelse for Regnskabsførelsen for Aaret 1847 blev af Formandskabet bestemt 5 * fem Spdl. -

H. Hall John Iversen Töllof Olsen
 m. f. P.

1776 - 1896

KLIPKOPPIER - FATTIGVÆSEN

Til
Hr Amtmanden i Finmarkens Amt !

I Møde af Maalselvns Fattigkommissjon den 23^{de} Marts dette Aar tilførtes Følgende Forhandlingsprotokollen :

"4, Adskillige Familjeforsørgere lade det mangle paa at søge stadig Arbejdsfortjeneste , hvoraf følger indtrædende Mangel paa det Fornødne for Deres og Nødvendigheden af Fattigvæsenets Mellemkomst. Man finder det meget fornødent, at en vis lovlig Tugt her kunde udøves , maaske nærmest ved en eller anden Forføjning efter Fattiglovens § 72 ; men man er, netop for Saadannes Vedkommende og med Hensyn til Iværksættelse af Tvangsforholdsregler, ikke sikker om den lovlige og hensigtsmæssigste Fræmgangsmaade.

Beslutning :

Ordføreren henvender sig til Amtmanden med Anmodning om Vejledning for Fattigkommissjonen til den rette og hensigtsmæssigste Fræmgangsmaade i fornævnte Henseende. "

Undertegnede Ordfører skal ærbødigst tillade sig, til Tydeliggjørelse af Spørgsmaalet, at fremstille et enkelt virkeligt Tilfælde.

En Inderst nede i Maalselven i sine bedste Aar og arbejdsdygtig samt med liden Familje har god Lyst til at skaffe sig en betydeligere Fortjeneste, f. Ex. ved at faa et Stykke Skov oppe i Dalen til at "drive ud", og arbejder under saadanne og lignende Arbejdsvilkaar ret dygtig ; men ofte , naar om Vinteren Fortjenesten bliver ringere (c. 12 ss Penge eller Penges Værd foruden Kosten) paa Nabogaardene, eller den maa tages i Form af Hugst af Favneved paa fjærnere Sted til l o. pr Favn foruden Kosten, synes han, at han ikke kan forsørge Familjen af en saadan ringe Fortjeneste og sidder heller i længere Tid hjemme ,

1776 - 1896

KLIDKOPPIER - FATTIGLOVEN

kun beskæftiget med at "drage Ved til Huset", hvilket vistnok
møjefulde Arbejde ogsaa anföres som Grund til, at han ikke kan
komme ud paa Arbejdsfortjeneste, endskjönt Vedforsyningen til
det ene Ildsted jo kunde foregaa til visse Tider, saaat mere Ved
blev bragt paa éngang, og Udenarbejdet drives derimellem.

Om end Fattigkommissæren - og vi har der en baade hjælpsom
og forstandig Fattigkommissær - purrer ham ud , fordi han ser,
at han og Familjen tærer paa det Sidste og der allerede bliver
Smalhans , bliver Manden siddende og hjælper sig saavidt muligt
ved Borg , indtil Fattigunderstöttelse maa söges, hvilken Fat-
tigkommissjonen atter efter Loven har vanskeligt for at tildele
en arbejdsför Mand, og ialfald ikke vel kan meddele uden mod Re-
fusjon. Naar saa den rette gode Arbejdstid kommer - paa Aan-
nerne , da der er c. 36 ss foruden Kosten pr Dag - skal Gjalden
fra Vinteren klareres, og der bliver ialfald Intet til Klæder
for den atter kommende Vinter. Den stränge Inddrivelse af Gjæld
til Fattigkassen vil sandsynlig drage efter sig Understöttelse ;
thi mens man tugter Manden, kan man ikke lade Kone og Barn sul-
te. Her bliver da Spørgsmaalet : Kan Fattigkommissjonen i Med-
hold af Fattiglovens § 72, naar en Mand, som jævnlig har maattet
ty til Fattigvæsnet, sidder ledig og uden tilstrækkelig Grund
vægrer sig ved at modtage den efter Omstændighederne rimelige
Arbejdsfortjeneste, som tilbydes ham, med lovlig Tvang anwise
ham et bestemt Arbejde med sikker Fortjeneste, og skal der, for
at tvinge ham til at tage dette Arbejde, en Amsresolution til,
eller kan Fattigkommissjonen ved Henvendelse til Fogden gjennem
Lensmanden faa Vedkommende hensat til det bestemte Arbejde ?

Fattigkommissjonen, som ofte har fölt Savnet af en ordnet
Arbejdsanstalt, har en stærk Formodning om, at en Forföjning som
den omspurgte eller en lignende ikke alene vilde kunne i mangt

1776 - 1896

KILDEKOPIER - FATTIGVÆSEN

Tilfælde gjøre en Fattigunderstøttelse overflødig , men ogsaa tjene til gavnlig Tilskyndelse for flere fattige Familjeforsørgere.

Man haaber ialfald , at det høje Amt ikke vil tage det ugunstigt op, at man har tilladt sig denne Henvendelse.

Maalselven 18 Mai 1865.

For Fattigkommissjonen
Erbødigst
Joh M Brun

[Finmark amsarkiv - F. A. JNo. 2059/65.]

1:

28^{de} Mai 1867.

Kand. E. S u n d t .

Den norske Befolkning - den danske Befolkning

Idet jeg takker for den venlige og tilskyndende Henvendelse i Deres Blæder til Fattigkommissionerne, hvoraf en Del allerede er fremtaget i et Møde, maa det være mig tilladt at anerkjende det Forhaabningsfulde i, at De har faaet Befatning med Fattigvæsenets Statistik, og at Fattigkommissionerne herefter fremdeles kunne vente at høre fra Dem. De ville selvfølgelig blandt Andet faa at høre Kritik. Den samme vil kun altfor vel tiltrænges saavel for den enkelte Fattigbestyrelse som formentlig for vort hele Fattigvæsens hidtidige Virekmaade.

For denne Gang skal jeg ledsage Indsendelsen af den schematiske Forklaring med nogle Bemærkninger angaaende et Forhold ved Maalselvns Fattigvæsen, som allerede forlangst er blevet mig betænkeligt, dernæst med Besvarelse af nogle af Dem i Bladene fremsatte Spørgsmaal.

I Forklaringen er - efter den hidtil af mig brugte, som jeg maa erkjende, i Forhold til fuld Forstaaelse mangelfulde Maade n. l. at tælle kun Hovedpersonerne - opført et samlet Antal Understøttede = 59, heraf som understøttede "paa anden Maade" 39. Dette Sidste vil allerede henlede Tanken paa, at her findes adskillig Understøttelse Sted, som henhører under Fattigl. § 3, altsaa af den Understøttelse, som maa ofte tilstaas med et uvist Tiid, medens man dog efter Omstændighederne (de Omstændigheder - som der skulde være Spørgsmaal om at overvinde) vilde finde sig end mere besværet ved uden videre at unnlade den. Men hvad Forklaringen i de omhandlede ikke kan oplyse, er Forholdet mellem Nationaliteterne bemte Understøttelse af Nr ske, af Finner og af Kvæner. Her komme fornemmelig Finnerne i en sørgelig Betragtning.

Efter privat Uddrag af Listerne over sidste Folketælling var i
Maalselvns Sogn

Den norske Befolkning -	den finske Befolkning :
2158	medr. den norsk-finske og kvænsk-finske
	191.

deraf understøttede i 1866			
i det Hele - paa anden Maade	i d. Hele	-	paa anden Maade
34	17	17	15.

Tidligere i det forløbne Femaar var Forholdet ontr. det samme,
saaledes i 1863:

35	20	21	19.
----	----	----	-----

altsaa i det sidstnævnte Aar endnu værre for Finnernes Vedkommende.

Understøttelsen af Kvæner, hvoraf Flere i senere Tid indflytте,
er i Tiltagende.

Finnerne her bebor fornemmelig 2 Distrikter Renfjeld paa vest-
re og Storjorden paa østre Side af den nedre Del af Maalselvdalen.
De ere i Regelen Selvejere, men deres Jorder, som ere usikre til
Korn- og Potetesavl, ere i det Hele af en saadan Beskaffenhed, at
der vilde udkræves Flid og Omtanke, for af dem at udvinde det dag-
lige Brød. Og denne Flid og Omtanke skorter det i høj Grad Fin-
nerne paa, ialfald som Jordbrugere; det er mig sagt, at de skulle
due bedre som Fiskere.

Om Sommeren ville de bide istedetfor at drive flittig paa Pod-
ringen, ligge paa Fjeldene og fraternisere med Fjeldlapperne; For-
maning har hidtil ikke synderlig frugtet i denne Henseende, ligesaa-
lidt som til at være forsigtige med Indsættelse af Kreaturer om
Hösten. Naar det saa lakker ud paa Vinteren, ligge Finnerne for
störste Delen hjemme, kun beskjæftigede med at drage Ved til Huset
- dog tildels vistnok ogsaa med at skaffe Ved til Udförsel og med
Sildfiske i Malangen, naar dette slaar til. Det sidste benytter
de dog i Regelen daarlig. Saa kommer da Bunöden. Da bliver det
for Alvor galt, og da, om ikke för, tyr Finnerne til Fattigvæsenet
for at understöttes med Mel.

Medens deres Arbejde er at drage Rognskav fra Skögen og - naar

Medens deres Arbejde er at drage "Rognskav" fra Skøgen og - naar Vaaren bliver lang som iaar - tildels at kjøre Hestemøg fra Gaardene i Kirkebygden til Kreaturene mod Erstatning af Kogjødse, saa er de sidste saa godt som "törre" og den stakkars Fins Næring er "Vatssuppen" (iaar uden Sild), og denne Vatssuppe er det, som ofte skal skaffes af Fattigvæsnets Mel ved Seddel til Handelsmanden. Ak, i vaar er just en saadan Vaar i Storjorden.

Det tilføjes, at nogle Familjefædre og unge Mennesker rejser paa Finmarksfiske. Det er jo vel; dermed er jo Arbejdsfortjeneste tilsigtet; men man kan tænke sig den arme Hustrus Kaar hjemme med Börnene og Kreaturene, især naar den af Forsörgeren paa et eller andet Hold aabnede Leveranse eller Kredit omsider standser. Da er der intet andet Raad end den private Godgjörighed, som til saadanne Tider og Egeoverfor en saadan Nöd ogsaa er temmelig uformuende, - og Fattigvæsenet.

Man har forsögt sig, som ovenfor antydet, med Raad og Formaning, desuden - da Finnerne desværre ere dygtig upaalidelige - med Kontrol ved en nærboende Tilsynsmand og ved en (norsk) Rodemester i deres egen Midte, med tildels at kræve Udlæggene refunderede, og med at faa dem dem til at overlade Börn til Bortsættelse. Dette - for en Tid maaske især det Sidste - har gjort Finnerne noget mere forsigtige med Andragende om Fattighjælp og i almindelige Aar bevirket en Indskrænkning af Understöttelsen (i 1864 f. Ex. bleve kun 12 Finner understöttede, mod 38 Norske) men Forholdet ei sig selv er det samme; i et misligt Aar (især i et Aar uden Sild og med sen Vaar) er paa reen faa Undtagelser nær hele Finnefolket et Fattigfolk.

En egen Uskik med deres Börns Bortsættelse, som de selv foranstalte samme, bör i denne Forbindelse omtales. De bortsatte de 12-15 Aar gamle Gutter og Piger som Gjøtere hos Gaardbrugere for andens Hjælp.

Sommeren mod 5-6 Spd. (kan hænde indtil 7 Spd) kontant, som Forældrene tage, medens Börnene til Vinteren komme klædesløse hjem for at dele Armoden i Familjen.

Ved Siden af alt det Slemme maa det siges, at deres Skole søgning i senere Aar er endog meget ordentlig, og det er - forholdsvis - ikke saa ofte endda, at Börnenes Forhold under Skolegang maa bestrides af Fattiggassen. Jeg har havt 8 og har iaar - flere flinke Konfirmander fra Storjorden.

Imidlertid er det langt fra, at Finnerne ere de Æneste, som give Anledning til at tale om et Fattigonde i Maalselven. Her ere ogsaa norske Familjefædre, som ere slette Arbejdere og derfor slette Forsørgere. I det Hele er det min Mening, at Arbejdet i Maalselven staar paa et temmelig lavt Trin. Jeg tror, at dette tildels er en Eftervirkning af Nybyggervæsnets, som formentlig ikke opfordrede synderlig til stadigt og regelmæssigt Arbejde Aaret rundt.

Med de forandrede Forholde i det Hele er det jo vistnok blevet anderledes ogsaa med Arbejdet, men især hoss Gaardbrugerne, som uimodsigelig udgjøre den flittigste Klasse af Folket, medens det gamle Væsen dog i det Hele gaar igjen og fornemmelig viser sig hos Löskaarle og Inderster (af Husmand med Jord findes forholdsvis faa i Maalselven), at de helst ville have Noget at "vende",): Ved eller Tømmer at gjøre Forretning i, ikke saa ret gjerne tjene eller søge Udearbejde, undtagen i Aannerne, da Arbejdsdagen betales dyrt; findes ikke lønnende Arbejde, sidde adskillige Inderster hjemme i Hytterne, fornemmelig i nedre Maalselven, drage Ved og lide inderlig ondt den lange Vinter - og komme saa til Fattigvæsnets.

Man har forsøgt sig med at Bortsætte adskillige Börn af saadanne stadig trængende Forældre mod eller uden Godtgjørelse, især i den sidste Tid; man har ogsaa tryglet og truet forat faa Forældrene (rettere Fædrene) til at tage Arbejde med lav Løn, ja benyttet Lensmandens Hjælp.

Men her kommer en Vanskelighed i Betragtning, som har sin Grund i Egnens naturlige Forhold, og det er den, at det i Mørketiden og i Vintertiden i det Hele, naar stor Snemængde hindrer Skovbruget, er vanskeligt at skaffe slige Folk Arbejde. Dette har fremfor alle Vintre af min Embedstid vist sig i denne. Her har derfor jævnt og tidt været Tale om en Slags Arbejdsanstalt, som skulde have til Formaal at flytte Arbejdet i Mørketiden og tildels ellers i Vintertiden, ind under Tag og i det Hele sikre Fattigvæsnet et Arbejdssted for de arbejdsløse Fattige. Der er nu nedsat en Komité til Overvejelse af denne Sag; men jeg har ikke synderligt Haab om et heldigt Resultat. Det vil briste paa de to Ting: Pengemidler og Administration.

Hvad Lægdsforsørgelsen angaar svares (Elade til Fattigk. S. 40). :

ad 1. Bygden er inddelt i 4 Lægdsdistrikter. Detstørste fastsatte Dagantal paa enkelt Gaard er 17, det mindste (paa mindre end 10 Gaarde) er 1 Dag.

ad 2. Jeg kjender ingen andre Forandringer end saadanne, som har bestaaet i Distrikternes forskellige Udstrækning efter Lægdslemmernes Antal, og deri, at undertiden et Lægdslem er taget af Lægdestien forat bort sættes, som nu sandsynligvis ogsaa bliver Tilfældet fra næste Aars Begyndelse.

ad 3. Ingen, mig bekjendt.

ad 4 og 5. Ihvorvel Lægdslemmerne formenes i Regelen at behandles ret godt, har man dog erfaret, at Flytning for Gamle er besværlig, at nogle ere vanskelige at holde rene for Utøj, at atter andre ved underligt Væsen kunne friste til saadan Behandling, som vilde være for de Fattige tung og i aandelig Henseende skadelig.

Jeg antager derfor, at Fattigkommissionen - ligesom den i senere Tid ikke saa ret gjerne skriider til at sætte Fattige paa Lægdsstien

- saaledes vilde finde det i de allerfleste Tilfælde ønskeligt at søge Lægdsforsørgelsen remplaceret med fast Bortsættelse ; men man frygter Pengeudgifter, som her er betydelig for fast Forpleining (man betaler f. Ex. for fast Bortsat 10 Spd , for en Anden 30 Spd osv. Denne Sidste gik för paa Lægd). Her har aldrig været Tale om at sætte Børn paa Lægd.

(Kopibok for Fattigkommissjonen i Maalselven)
skrevet av sogneprest Johan M. Brun.

B. Svendsen sees å være ordfører i Fattigkommissjonen i 1869

Han underskriver kommunestyrelsens møte 15.3. 69 som ordfører i Fattigkommissjonen.

Det var vel i tiden mellom Bruns avgang og før Martens overtok kallet.

St
De
tu
hø
te
er
sa
sk
li
bl
He
Te
ik
He
fa
fr
ve
Pr
eg
se
vi
kj
tø
Be
li

ti
le
ta
i

se til
lidet
til at
Bortset-
ghed, der
en Bort-
frygte,
forment-
et Öje-
ervejede
ersoners
sselig
er det
te Til-
rav paa
da De
n fremmed
af sin
til Dem
er skeet,
n saameget
jeg trygt
tte uden
get alvor-

e villige
et kan
ar Hensyn
nge her

baade Prest og Menighed - med det tilbørlige Hensyn have Lov til at handle efter den ellers stygge Grundsætning : Enhver er sig selv nærmest.

Hr Stiftsprovsten kjender naturligvis mere end tilstrækkeligt til Maalselvns Menighed for at kunne vide , at her er nok , mere end nok af Synd og Fordærvelse hos os selv , og den Prest eller det Menighedslem, som uden Bekymring kunde se paa , at Synden og Fordærvelsen

7/2 1871.

Stiftsprovst Brun

De vil tillade mig at fremkomme med en ærbødigst Henvendelse til Dem angaaende en Sag som i længere Tid har ligget mig ikke lidet tungt paa Sinde, og om hvilken jeg ogsaa har høvt Anledning til at høre flere af Menighedens bedste Mænds Mening: det er om Bortsettelsen i Maalselvns Prestegjeld af Personer fra Deres Menighed, der er legemlig eller sjæleligt fordærvede, eller begge Dele, en Bortsettelse, som jeg af adskillige Aarsager har Grund til at befrygte, skal blive almindelig Praksis fra Deres Side. Jeg behøver formentlig ikke, paa Forhaand udtale min Forsikring om, at jeg intet Øjeblik har tvivlet paa, at De i denne Sag handler efter vel overvejede Hensyn til Deres egen Menigheds og de enkelte vedkommende Personers Tarv, men jeg maa paa samme Tid faa Lov til at udtale en visselig ikke ugrundet Tvivl om, hvorvidt denne Deres Handlemaade viser det Hensyn til en anden Menighed og deres Sjælesørger, som i dette Tilfælde ~~er~~ Maalselvns Menighed vel ikke turde have mindste Krav paa fra Deres Side. Jeg kan naturligvis ikke vide, hvordan De, da De var Prest i Maalselven, vilde have været tilfreds med, om en fremmed Prest vilde have bebyrdet Dem og Deres Menighed med Udskud af sin egen Menighed, og det uden i Forvejen at have henvendt sig til Dem selv og Deres Medhjelpere. At dømmes efter hvad der hidtil er skeet, vilde De forementlig have fundet den Sag i sin Orden. Men saameget kjender jeg nu til mange gode Folks Mening om denne Sag, at jeg trygt tør sige uden Overdrivelse, at de ere Faa, som tænker paa dette uden Bekymring, dersom de ellers kjende til Forholdet og have noget alvorligt Syn paa vor Menigheds Tarv.

At enkelte Mænd have været og maaske fremdeles ville være villige til at tage imod fordærvede Personer fra Tromsø Menighed, det kan let baade forstaas, forklares og - maaske - undskyldes, naar Hensyn tages til den Agtelse og Kjærlighed, hvori visselig ikke Mange her i Prestegjeldet ikke have til sin forrige Sjælesørger. -

I denne Sag føler jeg mig sikker paa, at vi her i Maalselven - baade Prest og Menighed - med det tilbørlige Hensyn have Lov til at handle efter den ellers stygge Grundsetning: Enhver er sig selv nærmest.

Hr Stiftsprovsten kjender naturligvis mere end tilstrækkeligt til Maalselvns Menighed for at kunne vide, at her er nok, mere end nok af Synd og Fordærvelse hos os selv, og den Prest eller det Menighedslem, som uden Bekymring kunde se paa, at Synden og Fordærvelsen

blev indført fra en anden Menighed, han turde neppe kaldes en ret Prest eller et sandt Menighedslem. Navnlige maa jeg for mit personlige Vedkommende bekjende, at jeg finder her i Maalselven en saadan Overflod af baade Personer og Forholde, der kunne fylde mig med Bedrøvelse, Angstiling Bekymring, at det visselig er tungt at faa Sten lagt til Byrden udenfra. -

For at vise, at jeg her taler om mere end Muligheder, kan jeg meddele Dem, at en aldeles troværdig Mand, som har Anledning til at se Tingen fra nært Hold, har fortalt mig, at de Frugter, som H a n n a R ö n n i n g s Ophold i Nils Iselvmos Hus og blandt hans Børn, har bragt, ere af den Beskaffenhed, at Nils I. vist gav flere Penge, for at faa dem fjernet end han har modtaget for at have Vedkommende hos sig; muligt er det dog, at Nils Iselvmo selv endnu ikke har faaet rigtig Syn paa det sande Forhold. Samme Mand sagde ogsaa for fuldeste Alvor, at om han havde en Datter, der skulde forberedes til Konfirmation, saa fik hun ikke være med paa det Sted og til den Tid, hvor den stakkels Hanna Rönning findes. Saadanne Ting ere sandelig saare tunge at erfare for en Sjølesørger. -

Hvad er da Hensigten med denne Henvendelse? Naturligvis med alt det Alvor, som det Pinlige ved Sagen og Følgen af mit Ansvar kan indgive mig, at rette en ærbødig hjertelig Bøn til Hr Stiftsprovsten om at forskaane Maalselvns Överbygdens og Bardos Menigheder for at tage imod saadanne Personer der kunne bringe legemlig eller aandelig Smitte herind.

Jeg har endnu ikke behandlet denne Sag embedsmæssigt i noget Medhjælpermøde, men jeg har lejlighedsvis talt med flere af Medhjælperne om den, hvilke alle have givet mig Ret i min Betragtningssaaede af Sagen; Det Svar, som jeg tør haabe med det Første at erholde fra Hr Stiftsprovsten, vil formodentlig for mig være afgjørende med Hensyn til den Maade, hvorpaa jeg for Fremtiden vil behandle denne Sag.

Nils Nilsen Iselvmo.

7/2 1871.

De anmodes herved om, godhedsfuldt at meddele mig, hvorvidt Hanna Rönning fremdeles skal forblive hos Dem, og i saafald, hvorlænge.

Dersom hun ikke skal være længere hos Dem, saa er De kanske istand til at meddele mig, hvor hun senere skal hen, enten hun skal sendes til Tromsö igjen, eller om hun agter bortsat et andet Sted her i Prestegjeldet. Min Hensigt med atindhente disse Oplysninger, vil De rimeligvis let kunne skjønne.

1776 - 1896

KLIPKOPPIER - FATTIGVÆSEN

"Legda=Sivert"

Fattigstell.

Møte av Maalselvns formenn og representanter 10. februar 1874 :

9. Skrivelse fra Fattigkommissionen af 12/1 74 hvori meddeles at Sivert Pedersen Velten ikke er saa arbeidsfør at han kan ernære sig selv og saaledes foreslaaes aat i extralagd over hele Bygden.

enst. Beslutning.

Grundet paa de fremkomne Oplydninger hvoraf fremgaar at Sivert Pedersen endnu paa forskjelligt slags Arbeide kan gjøre nytte for sit Livsophold besluttedes enst:

Det henstilles til John O. Fosmo at søge bevirket at Sivert bliver forsøgt sat til at arbeide og vil den Ole Olsen af Fattigkom. tilstaaede Godtgjørelse $\frac{1}{2}$ Spd Maanedlig blive lidt forhøiet forsaavidt dette skulle vise sig nødvendigt.

Ordføreren bemyndiges til i Formandskabets navn at tilskrive Sivert Pedersen og paalægge ham at være flittig da han i modsat fald vil blive transporteret til en Arbeidsanstalt.

Skrivelse fra Maalselvns Fattigkommission 12/1 1874 hvori meddeles at Sivert Pedersen Velten ikke er arbeidsfør, og foreslaaes han sat i extralagd over hele Bygden, og fødes imidlertid af Ole O. Elvskiftnes for $\frac{1}{2}$ Spd Maanedlig. (Jnr. 8/1874).

1776 - 1896

KLIPKOPIER - FATTIGVÆSEN

15. Februar 1876.

Malangens Forstforvaltning.

Da der til Maalselvns Formandskab fra Fattiggassens Kasserer er indløbet Meddelelse om at Forstmester Norman, paa det Offentliges Vegne, har nægtet at betale den paa Stedets Eiendomme i Maalselven tegnede Fattigskat for 1875 "paa Grund af at Ligningen ansees for at være ulovmedholdelig", tør man i den Anledning tillade sig at udtale følgende :

I lovligt Herredsstyrelsesmøde af 24^{de} October 1874 er besluttet, at Fattigskatten for 1875, der udgjør, foruden Lægdsholdet, 306 - tre Hundrede sex - Species skulde udlignes paa Formue og Indtægt, og at Formue skulde beskattes med 1 - en - Sp. pr 1000 Sp. og Resten paa Indtægt. Inden Ligningskommissionen traadte sammen for at udligne Fattigskatten for 1875 indløb til denne gennem Forstassistenten en fra Forstmesteren oversendt Skrivelse af 14/8 74 hvori meget tydelig udtales "at det Offentlige ikke kan sættes i Klasse med Udenbygdsboende men kun har at svare Skat af sine Eiendomme efter det samme Forhold som for Indenbygdsboende er bestemt."

Statens Eiendomme i Maalselven bleve saaledes skatlagt paa samme Maade og efter samme Regler som Indenbygdsboende.

Ved Værdsættelsen sees Herredets Skatbare Formue at være ansat til 197.090 Sp. og Indtægten 100.175 Sp. hvoraf paa det Offentliges Eiendomme som Formue 60.000 Sp. og som Indtægt 1000 Sp. Indtægten er beskattet med 25½ Skill. pr 100 Sp. Da man antager at Skatteligningen vil findes berettiget tør jeg ærbødigst bede meddelt Hr Forstmesterens endelige Bestemmelse i Sagens Anledning.

Erb.

L. Iversen.

(Målselv formannskap : Kopibok Nr. 5/1876.)

Mandalsystem for Meatselen

Vithyren d. 6. febr. 1886.

lang. Førelsesyges Incorrupt. se Førelsesyges Incorruptane
af 17.90

1^{de} Afdeling.

Vannyttige samt forældreløse Børn under 15 Aar
Fattiglovens § 1.

gaaer til Fol. 16.

2^{de} Afdeling.

Gaarde, Vandfare og Sejge.

Fattiglovens § 2.

gaaer til Fol. 17b.

3^{de} Afdeling.

Understøttede efter Fattiglovens § 3.

gaaer fra Fol. 17b.

Understøttedes Navn og Bosted.

Fødselsaar.

Edm. Johnsen Fagerlind

Ala

Jl.-No.	Nr. 11.	Understøttelses Maade og Tiden.	Beløb				Hjemstavn.	Jl.-No.
			Iver Gang		Tils. Aaret			
			Kr.	Ors.	Kr.	Ors.	A n m.	
41	46	<i>Diets 3 1/2</i>	4.	00				
253		<i>Madens 4 No. 8 1/2</i>	3.	79				<i>275 96</i>
274		<i>do 1 " 96</i>	1.	51				<i>162 95</i>
		<i>do Diets Transport 14.</i>	22.	52	31.	46		
		<i>Ole Johnsen Bogmo.</i>			<i>1859.</i>			
		<i>277-11 Billede til Tjen. m.m. for Regningen</i>			<i>1875.</i>			<i>de jule 3.</i>

Understøttedes Navn og Bosted. Fødselsaar. 1866
 Peder Amundsen Hollund, hos - enke Rødovre

Jl.-No.	Nr. 13.	Understøttelsens Maade og Tiden.	Beløb		Hjensstav		Jl.-No.	
			hver Gang	tils. Aaret	A m.			
			Kr.	Orre.	Kr.	Orre.		
388	96	Væred		2. 10				158
409	"	2 ^o & Forpleining		22. 86				187
408	"	Kiøbt Jakt & dahl		6. 55				157
456	"	Medicin & Døds		18. 48				111
76	97	Regruene		5. 00				246
124	"	do som		52. 90	107. 59			145
364	"	Forpleining af Tina (Blt) (uden)	236. 21	10. 00				61
368	"	Forpleining af en søn af Lande	140. 28	2. 22	12. 20			116
116	98	1 maal 10 ^o		4. 00				342
160	"	Taget 10 ^o		4. 00				338
184	"	Medicin		2. 30				
281	"	1 par 20 ^o		2. 00				
					120. 49			
					været 1879			

Nr. 14. *Tensine Pedersdatter Pedersen* Rødovre

18	97	Løgen Døds	23/2 27/2 31/2	12. 00				
22	"	Medicin		7. 10				
230	"	Løgen død	6/1 15/1 16/1 10/1 20/1 27	16. 00				
281	"	do	4/1 15/1 5/1 3/1	12. 00	47. 10			
280	98	do	5/1 6/1 2/1 28/1 4/1 20/1 27	24. 00				
161	"	do	23/12; 30/12-27	8. 00				
163	"	Medicin	15. 22	1. 22				
164	"	do	6/1; 9/1; 17/1 3/1 3/1	1. 22				
165	"	do	4/1 9/1	1. 55				
442	99	Løgen død	4/1 9/1	2. 00	45. 35			
166	"	do	12/1 25/1; 24/3. 28	12. 00				300
46	"	do	24/4; 4/1; 18/8 15/9	16. 00				304
47	"	Medicin + br.-pulver	27/10. 50 + 25% og 1/12 1/2 %	6. 38				66
977	"	do	1. 26 + 25%	1. 50				552
277	"	Dødt	7/1; 12/1; 15/3. 29	12. 00				122
278	"	do	3/1; 2/1; 2/16	12. 00				125
279	"	Medicin	7/1; 15/3; 9/1 + 25%	5. 76				443
280	"	do	1/1 2/1 4/1 20/4; 28/1; 2/1; 7/1; 27/1 29/1 + 25%	65. 25				232
441	"	Dødt	19/7	4. 00				
442	"	Medicin	6/7; 14/7; 17/7; 9/8; 17/7 20/9 29/1 + 25%	22. 26	155. 39			
133	100	Ligbittering Lykløder m. m.	17/1 27/1 27/1 27/1	16. 55				
230	"	Bygning & ringning	20/10	3. 50				
232	"	Løgen død	28/12. 29	26. 00				
235	"	Medicin	25/1 29/1 29/1 30/1 + 25% lov	26. 00				
236	"	do	6/10 dargnd 25%	10. 01	41. 00			
235	01	Løgen død	6/10	4. 00				
236	01	Medicin dargnd 25%		1. 84				

Understøttedes Navn og Bosted.

Fødselsaar. 1878

Simonette Krüger Lundsg.

Jl.-No.	Nr.	Understøttelses Maade og Tiden.	Beløb				Tiljæstavn.	Anm.
			hver Gang	tils. Aaret				
			Kr.	Ore	Kr.	Ore		

Jl.-No.

	288-97	Løse og medicin 18/7-97			10.50	10.50		117-98
	433-99	1 per stue 24/8-99			6.00			297-190

2.
14
27
28

Nr. 30.

Halvor Amundsen Peshus.

1865.

	157-98	Løse + medicin 4/8-98			11.73			390-9
--	--------	-----------------------	--	--	-------	--	--	-------

13

Jens Olav Sagerlid, orke
 Undersøttedes Navn og Bosted.

Fødselsaar. 1823.

Jens Jansen Bekken Sagerlidal. 1. 7. 1800

Bl.-No.	Nr. 33	Understøttelsens Maade og Tiden.	Delob		Hjemstavn.	Bl.-No.
			hver Gang Kr. Ore	tilk. Aaret Kr. Ore		
160-98		Legen diet 2 1/2 3/4		4.00	31.46	111
164 "		Medicin 1 1/2 + 2 1/2 + 2 1/2 = 7		2.12		165
165 "		" 1 1/2 + 1 1/2 = 3		2.10	39.73	
44: 99		Legen diet 13/2 = 2 1/2 = 98		8.00		
47 "		Medicin 2.20 + 25% 3/8 = 13/8 =		2.76		
48 "		" 1.10 + 25% 1/2 = 1 1/4 =		1.38	12.14	
75 - 179		Eravnings af præparering. Regn 3/4.00. Anv. 3/4.00		5.58		
300 "		Melwater til ostene 2 1/2 = 1.00		4.40		
253 "		Legen diet 3.00 = 1 1/2 = 1 1/2 = 0.00		8.00		
236 "		Medicin 1 1/2 = 1 1/2 = 0.25 = 0.25%		7.11		
356 "		Hjemsindskøbt for 1900.		20.00	47.01	

Nr. 34
 Ole Jansen Bekken Sagerlidal. 1864.

165-98		Medicin til barnet 9/12 97		0.63		513
						341
						302

Understøttedes Navn og Bosted.

Fødselsaar. 1502.?

D. 4 Sare Anneson Hennfeld.

Hjemstavn. A n m.	Jl.-No.	Understøttelsens Maade og Tiden.	Beløb		Hjemstavn. A n m.
			hver Gang Kr. Ore.	tils. Anret Kr. Ore.	
	24, 37				
	11. 9.				
	4/16	Tørvaren	9	29	Maalsløst
	145.	Møl d. 1/2. 86	3	40	
	355.	Indtækt for 1. Skjorte og 1. Bøjle	2	-	
	356.	Tørvaren d. 25/6. 86	2	74	
	404.	do og Gøjde 2/2. 86	6	17	
	411.	Tørvaren 1/6. 85 - 29/1. 86 - 12/1. 87	24	20	
	413.	Skonagat	5	-	
	508.	Tørvaren d. 20/9. 86	13	21	
	523.	Indtækt for 2. Skjorte og 1. Bøjle	1	60	
	538.	1. Skjorte 20/9. 86	8	-	75 - 71
	55 187	Tørvaren til og med 18/1. 87	25	00	
	192.	Mølvarer 10/9. 87	4	64	
	193.	do 14/2	1	65	
	247.	Tørvaren 14/2 7 6/4 87	3	00	
	322.	Tørkl. 1 Par Skonagat	1	00	
	379.	Møl 21/5.	5	00	
	488.	do 22/5.	3	60	
	516.	do 1/4.	4	00	
	619.	Møl og div. 21/2.	4	08	49 97
1887	51. 88	do - Tørvaren 12. 26/1. 88	5	92	
	153	do - div. 16/5.	3	70	
	181	do 20/6.	2	80	
	248	Orl og Smer 24/1. 18/5.	2	81	
	381	Møl 23/6. 87	3	00	
	448	do og Tørvaren 29/6. 1. 17/6. 88	15	71	
	507	Skonagat Tørvaren	1	90	35 84
70	111 89	Møl. Tørvaren 1/2.	13	76	
	197	do do 26/3. 89	4	37	
	214	do 10/6.	4	80	
	404.	do 7/8.	2	88	
	501	Varen. div. 25/6.	4	08	29 89
	73 90	Madvarer 23/6.	5	10	
	260	do, Skonagat 14/2. 17/5. 90	9	00	
	137.	90. Skel og Lirup 14/6. 90	4	20	18 30
	136.	91 Klader 14/2. 91	5	30	
	197.	92 Kompetencing 1/2 - 31/1. 92	45	50	
	222.	do 18/1. og 18/2.	60	00	
	226.	do 20/6. 92	0	98	66 48
	227.	do 22/7. 92	23	78	
	244.	do 19/4. 93	5	00	
	257.	do 1/9. 93	26	00	55 78
	263.	do 1/8. 93	46	00	
	324.	do 18/6. 93. 30/1. "	22	30	
	325.	do 1/2. 94	45	20	
	326.	do 1/2. 94	38	50	
	327.	do 31/1. 93	33	00	
	328.	do 3/2.	1	30	
	329.	do 1/2. 80	12	80	
	330.	do 1/2. 80	60	00	
			131	40	331.94

(S. Anst. Anneson)

H² H²

H² H²

Repat. 9/1

Q. 1.

Understøttedes Havn og Bosted.

Fødselsaar. 1806.

39

Regnskabet for Jensens alle - Knudsen - Travnø.

Hjemstav. n. m.	Jl.-No.	N. 100 Understøttelses Maade og Tiden.	Beløb				Hjemstav. n. m.
			hver Kr.	Gang Øre.	tils. Året År.	Ore.	
<i>deuren</i>	31-32	Skotland 17/12. 85 - 31/1. 86	11	45			<i>Morals deuren.</i>
	14	do 1/2 - 23/2. 86	4				<i>Stavnø's alle 4. om Haanden.</i>
	161	do 1/3 - 21/3. 86	4				
	215	do 1/4 - 29/4. 86	4				
	263	do 1/5 - 31/5. 86	4				
	340	do 1/6 - 30/6. 86	4				
	382	do 1/7 - 31/7. 86	4				
	443	do 1/8 - 31/8. 86	4				
	493	do 1/9 - 30/9. 86	4				
	547	do 10/10. -	4				
	592	do 10/11. -	4				
	613	do 10/12. -	4		55	15	<i>29/12 kist af Travnø</i>
	10. 87	do 1/1. 87	4				
	67	do 1/2. 87	4				
	131	do 1/3. 87	4				
	175	do 1/4. 87	4				
	239	do 1/5. 87	1	40			
	351	do 1/6. 87	4				
	428	do 1/7. 87	4				
	531	do 1/8. 87	4				
	558	do 1/9. 87	4				
	615	do 1/10. 87	4		41	40	
	15. 88	do 1/11. 88	8				
	16	do 1/12. 88	4				
	17	do 1/1. 89	1	40			
	76	do 1/2. 89	4				
	174	do 1/3. 89	12				
	185	do 1/4. 89	2	70			
	283	do 1/5. 89	1				
	285	do 1/6. 89	5				
	304	do 1/7. 89	5				
	389	do 1/8. 89	5				
	406	do 1/9. 89	5				
	57. 89	do 1/10. 89	5		63	10	
	77	do 1/11. 89	20				
	124	do 1/12. 89	14	71			
	181	do 1/1. 90	5				
	250	do 1/2. 90	47	40			
	275	do 1/3. 90	5				
	336	do 1/4. 90	5				
	365	do 1/5. 90	18	10			
	425	do 1/6. 90	10				
	439	do 1/7. 90	5				
	495	do 1/8. 90	5				
	511	do 1/9. 90	5				
	511	do 1/10. 90	5		145	27	
	570	do 1/11. 90	5				
		do 1/12. 90	5		305	16	

1776 - 1896

KLIPKOPPIER - FATTIGVÆSEN

Understøttedes Navn og Bosted.

Fødselsaar. 1806.

73

Ragnhild d. Knudsen - Jørgensen

Hjemstavn. A n n.	Jl. No.	Understøttelses Maade og Tiden.	Beløb				Hjemstavn. A n n.
			hver Gang Kr.	Øre.	tils. Aaret Kr.	Øre.	
		<i>Tærsomt. fra 39</i>	5	.	305	16	<i>Død 15/8. 1890</i>
	40-90	<i>Lundland</i>	12	29	12	30	
	55	<i>Lundland</i>	5	11	.	3	17
	74	<i>Lundland</i>	12	2	.	5	.
	95	<i>do 12/2 12/3. Tærsomt</i>	12	34	.	11	34
	150	<i>do 12/3 - 12/4</i>	10	.	.	10	.
	189	<i>do 12/4 12/5</i>	10	.	.	10	.
	211	<i>do 12/5 - 12/7. Skovfær</i>	21	50	.	21	50
	275	<i>Ligbids. Spærring</i>	14	.	.	14	.

Liquid Hansdatter Møllerstrøm, 1870

		Tærsomt. fra 46		1889		1890	
216-90	<i>Suppl.</i>	43	318.90	35	00	297	89
53-41	<i>do</i>	1/2	90 - 257.91	35	00	70	00
233	<i>do</i>	1/3	- 218.91	35	00	70	00
238-92	<i>do</i>	1/3	91 - 292.92	35	25		
249	<i>do</i>	1/3	- 248	00		58	25
	<i>Refundent</i>	1/2		0	00		
86-93	<i>Spærring</i>	28	27.93	20	00		
348	<i>do</i>	25	28	20	00	40	00
86-94	<i>do</i>	14	28.94	20	00		
349	<i>do</i>	1/3	- 279	20	00	20	00

*1889. Høstfær
Liquid fundt i
1887 (1/2 1/3 1/3 arlig)*

*20 Kr. overbrøst
af Pær Nielsen
Adm. Sorensen
P. Christensen*

1776 - 1896

KLIPKOPPIER - FATTIGULFSEN

fol 366

Understøttedes Navn og Bosted.

Fødselsaar. 1812.

D. 7 Sivert Johansson Brændstøgrassaleren

Nl.-No.	Nr. 92. Understøttelsens Maade og Tiden.	Beløb		Hjænstavn.	A n m.
		hver Gang Kr. Ore.	tils. Aaret Kr. Ore.		
7/18.	Tøjvarer 6/1. 86.	1 57		Maaalsløv	1/2
339.	Forsandigtie af 1/10. 2 1/6.	1 70			1/2
372.	Tøjvarer 2/15. 86	2 15	4 74	Redet 22/4. 87	4/7
119.	87 Lønning af en Underlücke 2/2. 87	0 60		Død i 1857.	1/20
481.	Tøjvarer 2/12. 87	2 40			30.
498.	Tøjpløining, Ligtørke og Ligtørden, Brændstø	65 -			37 1/2
534.	Medicin 3/15. 87	10 17	78 77		38 1/2
		16.	83 49		50 1/2

Muldeten, indbetalt til Fattiggæseret

556. 87 af Ole N. Olsen, Maaalms 20.

Nr. 93 for Jonson Jaslimo - ogsaa Hanset, Draget. 2/1. 1853

135. 88	Reger. Dical 1:1 Duen	19/12. 57	2 00	20	113
	Medicin	19/12.	1 55	3 55	15
164 96	Mel + Serup 4/2		6 30	6 30	20
150 97	" "		3/1. 24		22
381	Løghjælp hos Land i Nord		6 00	37 24	25
8 - 98	Melvarer	16/6. 97	5 85		26
9 - "	"	10/12. 97	14 55		30
223 - "	Medicin skæft af O. N. Reymmo. 185. 98		3 00		42
37. 12. 19.	Melvarer 1/2; 30/3. 26/4. 98		16 40	39 80	42
170 - 99	Melvarer	14/2. 99	11 00		48
386 - "	"	2/3. 98	5 80	16 80	49
28 - 1900.	Melvarer 13/12. 99.	und. 17/6. 00	7 75		51

31-2
1/2
1/2
4/7
1/20
30.
37 1/2
38 1/2
50 1/2
41 1/2
16 1/2
58 1/2
60
64 1/2
42
44
1/20
1/20
162
223
340
34
39
48
52
60
5
97
113
15
20
22
25
26
30
42
42
48
49
51
51
5
7
11
18
22
26
28

1776 - 1896

KLIPKOPPIER - FATTIGVÆSEN

Understøttedes Navn og Bosted.		Fødselsaar.		Beleb.		Hjemstavn.	
Jl.-No.	(No. 2)	Understøttelsens Maade og Tiden.	hver Gang		tils. Aaret		A. m.
			Kr.	Øre.	Kr.	Øre.	
		<i>Marie Hansen Rindfeld</i>					<i>Jd. d. 9/12. 96</i>
365 95		<i>Stomager</i>	<i>131</i>	<i>40</i>	<i>331</i>	<i>97</i>	
			<i>4</i>	<i>00</i>			
523		<i>Forspølse 1/1 95 - 1/1 96</i>	<i>60</i>	<i>00</i>	<i>195</i>	<i>40</i>	
82 96		<i>Stomat</i>	<i>40</i>	<i>00</i>			
341		<i>Forspølse 1/1 - 1/10</i>	<i>100</i>	<i>00</i>			
426		<i>Stomager</i>	<i>5</i>	<i>00</i>			
439		<i>Stomat</i>	<i>4</i>	<i>73</i>	<i>74</i>	<i>73</i>	
64 97		<i>Forspølse</i>	<i>86</i>	<i>00</i>			
108		<i>Rejsværelse</i>	<i>9</i>	<i>94</i>			
127 99		<i>Ligklæde, ligklæde m. m. 7/12. 96</i>	<i>14</i>	<i>46</i>			

12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

1776 - 1896

KLIDKOPPIER - FATTIGLØSEN

Understøttedes Navn og Bosted.

Fødselsaar. ^{23. Juli.} 1822. 107

Chr. Olevadatter Maauli

No.	Understøttelsens Maade og Tiden.	Beløb				Hjemstavn.	
		hver Gang		tils. Aaret		A n m.	
		Kr.	Ore.	Kr.	Ore.		
	Transp. fra 75.	45.	50	10	95	87	
1/2	1/6. Forplejning fra 1/5 - ind 31/10 96	46.	00		46.	00	25 øre dag.
2	97 " " 3/10 - 31/10 97	23	00				
3	Tilvare	24.	54				
4	" "	10.	05				
5	Forplejning 1/2 - 30/6 97 (ind 25)	37	50				
6	Do 3/10 - 30/11 97	7.	50				
7	Hjælper	2.	00				= 102.59
8	Forplejning 1/2 2/10 97 til 30/7 og 1/2 - 31/12 97	7.	75				
9	Do 1/1 98 - 31/3 98 = 90 dage a 2/5	22.	50				
10	Do 1/4 98 - 31/10 98 = 214 dage a 2/5 = 15/10 98	53.	50				116.50
11	Do 1/5 - 31/5 99 = 31 dage a 2/5	7.	75				
12	Tilvare, fjørløn, Skokki 12/7 97 - 24/6 99	62.	75				
13	Forplejning i tilvare 1/10 98 til 30/4 99. 181 dage a 2/5	45.	25				115.73
14	Diverse varer 28/6. 16/6 99 ind 1/10 00	4.	50				
15	Forplejning fra 1/12 99 til 30/4 1900 " 198 =	27.	75				
16	Regen datt 2 dnp. 3/2 - 23/2 00 " 9/6 =	8.	00				
17	Medicin 3/2 00 2/5 - 25/2 00 6/6 " 9/6 =	3.	31				
18	Forplejning fra 1/6 til 30/11 99 " 4/11 00	45.	75				
19	Diverse og øgerløn. 30/7 00 " 23/11 00	14.	71				
20	Forplejning 1/5 - 31/8 00 og tilleg 1/4 - 30/11 00 " 23/11 00	42.	20				30 øre pr. dag.
					157.	12	

Understøttedes Navn og Bosted.

Fødselsaar. 1818

Joachim Lind Maalens

Jl.-No.	(r. 132)	Understøttelsens Maade og Tiden.	Beløb		Hjemstavn.	Jl.
			hver Gang	tilk. Aaret		
			Kr.	Ore.	A n m.	
		Transport 48	16.	00	159. 85	
175-92		Møl og Brænde 9/2 24/2 92	12.	35		247
229	"	" 17/2 - 14/2 "	18.	95		262
286	"	" 4/1 "	4.	00		261
295	"	" 1/2 "	4.	00		17
200	"	" Brænde 8/3 "	4.	00		29
324	"	" Grundloje 1891-1892	14.	00		63
328	"	" Brænde 22/2 "	4.	00	77 30	64
12-93	"	" 3/2 23/93	12.	30		90
26	"	" 20/5 92	4.	00		102
129	"	" 20/2 93	9.	00		177
174	"	" Møl 12/2 93	17.	00		145
310	"	" Brænde 7/4 "	4.	00		172
407-10	"	" Div. Varer 29/2 1/17 "	16.	60	64 10	208
17	"	" Skoler 1/2 94	5.	50		257
180-33 94	"	" Møl, Brænde 5/20 93-7/2 "	28.	50		263
317	"	" Skoler 27/4 "	16.	50	50 50	299
34-95	"	" Møl, Hoffværk om 22/12 93 - 31/12 "	38.	40		21
138	"	" do Møl "	28.	80	67 20	72
21-26	"	" Høsneg på 24/4 91 14/12 94	7.	00		78
60	"	" Olden Regnings	23.	75		116
87	"	" Grundloje Hq.	28.	00		140-3
510	"	" Grundloje 95 + 90	14.	00		208-4
328	"	" Weaver 2 25	14.	50		278-5
353	"	" Sko & Smør	2.	50		326
413	"	" Div Varer	18.	78		28
433	"	" do do	11.	00		40
89-97	"	" Rapsse	10.	25	127 58	63
165	"	" Ved Actual	12.	00		72
212	"	" Div. Varer	47.	31		85
212	"	" 1 smad ved 9/4 97	4.	50		154
213	"	" 1 smad ved 12/5 97	4.	50		197
219	"	" 24 par kornagte 24/6 97	12.	00		166
370	"	" 24 par flad hoo i kornbank hoo 12/2 "	12.	00		360
420	"	" Grundloje for 1897 1/12 "	7.	00	93 21	484
132-137-98	"	" Høsneg og ved om 24/6, 27/6, 10/6, 12/6, 23/12 94	16.	05		527
132-137	"	" Møl, smør, olie 8/6, 13/6, 20/6, 27/6, 10/6 97	11.	17		553
138-146	"	" Møl og ved 27/6, 10/6, 9/8, 17/8, 6/10, 10/6, 24/10, 11/11, 15/12 97	23.	90		566
211	"	" do 27/3 98	2.	00		102
274-78	"	" Natraner 23/12 97 + 21/1 98	3.	50		145
345	"	" Raps & medicin 27/6 "	6.	00		177
441	"	" 1/2 poteter, reposition of the 4/1 98	2.	25		167
461	"	" 1 smad ved 13/6 "	7.	00		172
486	"	" Smør & mel 25/11, 26/12, 9/3 "	2.	60	75 49	179
3-99	"	" Legelid og medicin	5.	55		185
34	"	" 1 smad, ket 27/2 98	3.	75		257
40	"	" Grundloje 1/10 98	4.	00		379
57	"	" Forbelever og ved 7/10 10/1 til 28/12. 98	88.	40		
		Frejg. fl. 113.	104.	70		

Understøttedes Navn og Bosted.

Fødselsaar. 1818.

Joakim Lind Hantlén.

Død 17/11 1892

Jl.-No.	(N. 132)	Understøttelsens Maade og Tiden.	Beløb				Hjensstav.	Anm.	Jl.-No.
			I hver Gang		tils. Aaret				
			Kr.	Ors.	Kr.	Ors.			
		<i>Sept. for fol. 81.</i>			104.70		695.33		
217-99		<i>Købsarer, kontant, skatøj 1844-1845-99.</i>			61.40				99
216		<i>" Melbær og mel 1841-1845 "</i>			48.81				117
261		<i>" Mæg af Tromsø skattevæsen jf. regn. 1847-99</i>			5.00				177
374		<i>" Reparation af skatøj 1849 "</i>			3.00				356
390		<i>" Kontant udleg for lindet 1849 "</i>			6.00				449
411		<i>" Brød 1843 "</i>			0.85				458
452		<i>" Løselig og medicin 1843-1844-99</i>			10.00		239.66		58
127-172		<i>" Skovær, diverse andre forløber, kjøbt m.m. 1843-1844-99</i>			93.33				116
303		<i>" Skintfelt, senere m.m. 1843-99</i>			11.10				332
420		<i>" Gjælden for 1899 m. 1841-99</i>			7.00				333
439		<i>" Rente 1840 m. 1841-99</i>			0.90				457
101. 191		<i>" Der Vær 1892 m. 1841-99</i>			2.00				458
212		<i>" Rentes D. 1893-99. 01 m. 1841-99</i>			23.43				

Understøttedes Navn og Bosted.

Fødselsaar. 1826.

49

D. F. Sørent Pedersen Vester.

Tavn.	Jl.-No.	N. 137	Understøttelses Maade og Tiden.	Beløb		Hjemstavn.	
				hver Gang	tils. Aaret	A n m.	
m.				Kr.	Ore.	Kr.	Ore.
terr	280-86		Tovraas 2. 17/5. 86	5	15		
	319.		Syning af en Skjorte		40		
	413		Salarsidderie	5			
Soas	531.		Luder No. 86	3	67		
	554.		Skjorte for Sørensen 14/10. 86	1	50		
R. 213.00	621		1 Tjue m. Tjellag 18/10. 86	1	50	17.	04
	119-87		Syning af en Skjorte 2/8. 87		80		
	125.		Vadmel 10 lb. 18/2.	8			
	127.		Tovst. 1 Par Sko 11/2.	8	50		
	136.		1 Bælte med Tjellag 29/2. 87	2			
			1 Andebælte		60		
	185.		2 mdt. Tøi til Døds 10/1. 87	3	50		
	186.		3 5 - Vadmel 14/2. 87	5	53		
	193.		2 mdt. Bøllebeholdning 5/10. 86	4	30		
	552.		1 Par Sørensen 4/11. 87	5		38.	23
	97-89		Skjorte, Skjorte 17/10. 88	11	30		
	215		Skj. Skallen 25/1. 89	6			
	322		Tovst. 22/4. 86	17.	60	34	90
	71-90		og Skjorten 18/50	19	10		
	107		Tovraas 18/2.	7	93		
	289		for af Svøbning betalt for Sørensen 18/2.			16.	1-57
	303		1 Par Sørensen 23/10.	6			
	24-9		Medicin 1/2.	0	75		
	81.		Skjorte 9/6. 90	6.	00	39	78
	313.		Bælte 24/8. 91	3.	75	3.	75
	121-92		Medicin 24/2. 17/9. 92	2.	90	2.	90
	394-92		Preparation af 1. Par Sko 22/9. 92	0.	60		
	117-94		Skj. Tøi 2/9.	0.	78		
	214.		Skjorte 4/4.	11.	75	13	03
	2-95		Medicin 50/9. 94	1.	46		
	71.		Skjorte 14/10.	4.	74	6	20
	320.		do 28/2. 95	10			
	372.		do 7/2.	0	98		
	260.		do	6	52	17.	50
	342-86		Komager 5/60	5	60		
	407.		Arbejdsløn for Tøi og Skjorte 2/10	4.			
	436.		Komager 1/60	1.	60		
	471.		Skjorte for huleknote Lindsted 2/5. 88	2.	55		
	499		Tovraas 10/11	23.	86		
	250-98		Tovst. 0.50				
	270.		Syning af 2 Skjorte 1.00				
	310.		Tovst. og Knapper 5/2. 88	5.	87	7.	37
	31-99		1 par Komager 25/11. 98	4.	40		
	232.		10 lb. Komager, altså m. m. 25/4. 98, 5/2. 99	11.	75	16.	15
	322-86		Frøpløsing i 10 lb. Tøi; Skjorte 2/2. 86, 2/2. 86	6.	50		

1746 - 1896

KLIEKOPPIER - FATTIGLÆSEN

Understøttedes Navn og Bosted.

Fødselsaar. 1843

D. 10 *Guider Larsen Rostadnes*

Jl.-No.	No. 172. Understøttelses Maade og Tiden.	Beløb				Hjemstavn. Anm.
		hver Gang Kr.	Ore.	tils. Aareb Kr.	Ore.	
173:87	Medicin 24/11 86 til en Sætt.	0	14		64	100
89:89	Med. Salt	1/2	89	2	83	
192:92	Mel	23	92	4	80	
	Refunderet	19	79			1/2 480

D. 7 *N. 173. Johan Gunderesen Utrop* 1846

43:87	Medicin 1/11 86		7	45		20
...	...		2	10		
534.	Medicament 1/4 87	23	12	32	57	
425:88	do	1	85	1	27	1 27
356:89	do til Skoon	21	89	3	80	3 80
359:92	Mel og Olie	18	92	3	64	
4:93	Medicin	19	29	2	86	6 50
65:	Mel og Sæp	2	23	2	93	19 22
76:	Mel og Sæp	12	92	13	85	
121:	do do	14	93	3	80	
341:	do do	27	93	5	80	
152:33 94	do	34	1/2	10	27	45 94

Undersøttedes Navn og Bosted.

Fødselsaar. 1827

Christen Pedersen (Kvæn) gift med Anne Karoline

Jl.-No.	Kl. Ist.	Undersøttelses Maade og Tiden.	Deløb		Hjemstavn.	31-No
			hver Gang	tjls. Aaret		
			Kr.	Ore.	A n n.	
		<i>si. al. Bro. fol. 127</i>				
244: 87		Thundersd. for Andreeen 27/2 87	5	18		377
557 "		Thundersd. 27/9 87 28/12 87	6	75	11 93	454
370: 88		do 27/2 87 25/9 88	27	25		607
472		do 27/9 88 17/9 88 og vante	3	54		777
490.		Lørdag. 11/2	4	00	34 79	888
270: 91.	Medicin	6 ^{de} April 91	14	37		390
271:	"	Lagen Diat 6/4 91	2	00		
120: 92	Medicin	16/9 91	1	95		
121:	"	Medicin 3 ^{de} 27/2 92	3	76		
122:	"	Lagen Diat 3-12/2-24/2 92	10	00		
308:	"	Medicin 23/9 91	2	14	33 63	
61: 93	Brande	4/2 93	4	00		
378:	"	Kvæn Kirkeud. om an 3/12 24/2	13	62		
443:	"	Medicin 26/9 "	0	75	18 37	
118: 94	Hel	20/2 94	13	00		299
133: 94	Skovlunde	2/6 "	4	80		456
366:	"	Medicin 8/6 "	2	38		130
458:	"	Do 7/4 "	1	07		477
390	"	Sevoldende Kærud 25/4 "	10	59	36 75	534
15: 286	96	Grundlæi	5	00		70
32	25	97	Medicin	1	10	113
340	"	Tommer, brønde, færed (tænk)			14 40	15 50
357-98		Grundlæi for 1/6 98 til 31/5 97	5	00		290
358	"	do " 1/6 97 " 31/5 98	5	00		220
447	"	Tommer, brønde, fære 18/7/98, 18/8/99	12	60		
50	304	"	Adkøping, brønde om an. 26/11 98	9	38	31 98
426	47:	99	Medicin 0,75, 25%	28/7 "	1	19
505	134	"	Melvarer 27/4 21/9 98	17	10	345
64	145	"	Sukker & ved 21/2 99	7	00	551
100	178	"	Grundlæi for 1/6 98 til 31/5 99	5	00	207
102	224	"	Kontant 24/7 "	2	00	510
147	347	"	3 maal ved Regn. 23/9 99	9	00	411
173	380	"	Smør 5/8 "	2	40	586
	384	"	Mel & ost 29/3 "	5	80	295
232	393	"	Brønde & kirkeud 1/10 "	9	00	352
356	442	"	Medicin 25% 10/7 99	2	24	660
33:	461	"	Ved & melken Regn. 12/2 99	5	50	600
54	469	"	Mel og fæsk 3/10 99	11	20	77 93
29	100		Melvarer 17/7 99 om 17/6 00	8	34	
132	00		do & gløst 15/11 " om 10/4 00	12	25	
				21	29	

5. part til fol. 115

Understøttedes Navn og Bosted.

Delt 22. marts

Gustav Soderisen Ragnos ^{Kjæmpe} ~~1877~~ 1884
 Fødselsaar. ~~1877~~ 1884
 Harene Henriksh. f. 2 januar

[17. 18.]

Understøttelsens Maade og Tiden.

Beløb				Hjemst.
hver Gang		tils. Aaret		
Kr.	Or.	Kr.	Or.	A n n

156-	1900.	Forspøisning for konen	<i>Tilf. fra fol. 60</i>		21.29.			
174	"	Mad	<i>1/2. 99.</i>		48.50			
175	"	Madvarer	<i>18/1. 28/1. 1900</i>		22.50			
175	"	Tilf. fra Forsvund til Ragnos	<i>27/1. 00</i>		10.67			
176	"	Mælk og smør	<i>2/2. 00</i>		2.50			
216	"	Madvarer til konen	<i>27/1. 00</i>		1.20			
236	"	Medicin Rekvirisk	<i>2/2. 00</i>		8.29			
336	"	Forspøisning for Maden	<i>ft. 1/5 til 30/1. 1900</i>		0.60			
364	"	Madvarer	<i>16/2. 00</i>		76.50			
416	"	Madvarer & flæsk	<i>25/1.</i>		2.75			
417	"	Mel	<i>26/1.</i>		12.17			
418	"	Smør, ost	<i>2/11. 99.</i>		4.00			
419	"	Grundlægg for aaret	<i>3/5. 99 - 3/5. 1900</i>		2.30			
449	"	Legkiste til konen			5.00			
460	"	Ragnos velvære samkostninger for konen			11.00			
461	"	Forspøisning for konen	<i>i tide 1/2 - 2/2. 00</i>		6.00			
466	"	2 maal ved	<i>1/2. 00</i>		37.50			
3 - 1901.		Madvarer	<i>2/2. 00</i>		6.50			
					3.60			
					280.77			

Understøttedes Navn og Bosted.

Fødselsaar.

Nirol Mathesen Divions

A n m.	31-No.	N ^o . 182.	Understøttelsens Maade og Tiden.	Beløb		Hjemstavn.	
				hver Gang Kr. Øre.	tils. Aaret Kr. Øre.	A n m.	
	317-87		Lagen Diet 5.6.7/2 87	9	—		10
	334-87		Medicin 1/2	2	19	11	19
	227-91		Udgifter ved Hjemsendelse fra Svovls	3	15		
	238:		" Skuld fra Maalensted Sundhau 17/2 90	2	15	6	30
	390:		" Skuld 13/10 91	7	76	7	76

224 87

N^o. 183

Anders Christian Eriksen Holsten

1800

	339-87		10 Las Brønde	14	—	14	
	496-88		Vad 30/11 15/2 88	17	50	17	50
	130-89		do 27/2 89	19	70		
	497		Forsplæm 23/7 14/11	61	55		
	534		Vandmaal etc. Stomager 13/12	20	02	100	77
	70-90		Reforsendelse af Forsplæm 2/4 90			16	6.00
	119		Forsplæm 14/11 29/12	59	10		
	294		Reforsendelse af Forsplæm 27/11 2/12 90				6.00
	296		Forsplæm 1/6 14/11	50	70	109	80
	220		Medicin Sept 62 Juli 91	1	15	242	07

N^o. 184

Eriksen Marien Hansdtt. Solli

1844

	345-87		Hel. Svovls, ekhelt i Skovne denne Skov, April, Mai, Juni 1887	17	50		
	551		Svovls, Hel. i Skovne, Septbr. 87	12	44	30	24
	207-88		do, Vad 1/10 87 - 5/13 88	14	70		
	510		do 17/11 31/10	23	11	37	31
	461-89		do 1/11 88 - 15/7 89	22	30	22	30
	36-90		Forsplæm af Johan 10/7 89 7/7 90	30	—		
	295		do 10/7 90 7/7 91	15	—		
	332		Ligskiste til Johan 17/12 90	5	—		
	26		Ligskiste om en 18/11 "	1	—		
			Opfundet af K. Olsen paa forplæmning			57	02
						4, 17	Kr.
						140	87 4.17

2 Skovne for det
i 1886 25/13
af Johan 36 30.00
aandlig. Mode 77.89

Understøttedes Navn og Bøsted. Fødselsaar.

Tine Nordstov

Hjemstavn. Ann.	Jl. No.	No. 186.	Understøttelsens Maade og Tiden.	Beløb		Hjemstavn. Ann.
				Hver Gang Kr. Øre.	tils. Aaret Kr. Øre.	
	71	88	Næringsg.	17/2 57	4 20	
	155		Medicin	26/5	4 13	8 33
5. 11	219	89	Madvarer	14/2 89	2 65	
	318		Turfilas	17/5 17/6	14 50	
	319		Smid eller Løge	26/5	3 00	
	356		Medicin	17/5	2 66	22 81
	196	91	Køkken	20/4 91	20 00	
	270		" " " "	9/2	4 00	
	70	99	Køkken	7/6 99 29 92	20 00	44 00
	185		" " " "	14/10 92	13 42	13 41
	85	93	Mustik og elopslining	11/6 92 - 29 93	21 70	
	253	86	Hel. Skrapen osv	17/11 94	28 04	
	316		" " " "	28/2 - 27/6	40 00	
	324		" " " "	2/4	42 00	
2. 1890	443	44	Medicin og Diat	3/7 8	11 06	
	30	94	Larred osv. osv.	1/9	4 60	

1/1 87
Johannes Samuelson Lerbakke

	155	88	Lager Diat. Løge	17/2 87	2 00	
			Medicin	12/11	8 88	2 88
	171	89	Reinspænge til Tørremanter	2/3 89	16 00	
	314		Reinspændel	4/10		26. 16. 00
	378		Hel.	27/2	7 50	23 50
	52	91	Hel osv osv	23/9 91	3 80	
	73		" " " "	23/7	5 88	
	87		" " " "	1/3	3 87	
	208		" " " "	1/5	3 87	
	208		Lager Diat	27/4 91 2 1/2 23/3 91	9 63	
	208		Medicin	Selmar	41 61	
	221		Diat Lager	27/4 91 1/1/2 91	8 63	
	227		Løge for hønse til Sprøst	2/6 91	17 00	
	230		" " " "	29/5 91	18 60	
	241		" " " "	17/4 91 91	13 28	
	253		" " " "	29/12	2 10	124 95

Penke: Marie Pedersen 2 1/4 1849.

Understøttedes Navn og Bosted.

Fødselsaar. 1857.

Peder Andersen Nedre Sød i 1855.

stavn.	nr. No.	Understøttelses Maade og Tiden.	Beløb				Hjemstavn.
			hver Gang		tils. Aaret		
el.			Kr.	Or.	Kr.	Or.	A. n. m.
		Transport 66.	38	95	311	21	
	247-92	Mel 4/8 29/9 92	7	50			
	265	" Do 2/6 ..	5	35			
	261	" Do 19/11 ..	4	20	57	20	
	17-93	Brande 23/1 93	5	80			
	27	" Mel 3/6 27 57	12	20			
	65	" Brande 17/1 ..	8	60			
	64	" Mel 2-24 92	5	60			
	98	" Brande 1/3 ..	5	00			
	122	" Mel 27/1 ..	2	90			
	117	" Do 5/3 ..	2	75			
	145	" Do 27/3 ..	2	30			
	192	" Do 15 1/2 92	11	60			
	205	" Mel 6/4 92	2	80			
	237	" Do 27/4 ..	2	80			
	263	" Do 26/4 ..	2	80			
	277	" Brande 23 92	5	00	70	65	
	21-94	Do 24/1 ..	1	60			
	72	" Do 15/6 94	5	00			
	98-94	Do 19/2 20/2 ..	9	00			
	116	" Mel 23/6 93	2	75			
	140-94	Mel, Ved 28/3 24/2 ..	22	25			
	203-94	Do 19/11 ..	6	55			
	278	" Do 13/2 19/2 94	5	30			
	328	" Do 29/5 ..	2	40	57	88	
	28-95	Do 4/12 ..	2	30			
	40	" Do 13/1 22 95	5	55			
	63	" 2 1/2 Maal Ved. 3 Maal Do 17/1 18 2	16	50			
	72	" Mel 21/1 95	2	50			
	85	" Do 24/6 94 7/2 c	23	35			
	145	" Do 2/12 ..	2	40			
	197	" 4 Maal Ved. 1/4 ..	19	00			
	266	" Mel 1/4 24/4 ..	7	50			
	270	" Do ..	16	75			
	271	" Do ..	1	25			
	272	" Opførelse af et 4'ens Mel 12 80	7	90	198	00	
	273	" Ved 24/11 - 17/12 95	7	40			
	274	" Do 23/11 ..	7	40			
	275	" Mel 28/12 14/5	5	00			
	276	" Ved 3/3 ..	6	00			
	277	" Mel ..	13	30			
	278	" Mel ..	2	40			
	279	" ..	2	50			
	280	" ..	4	60			
	281	" 18 kg Gipsmaal 18/11	4	20	593	94	

Sept 10/97

Understøttedes Navn og Bosted.

Fødselsaar. 1844

Gene Marie Perret Nedemo

Jl.-No.	Nr. 205	Understøttelsens Maade og Tiden.	Beløb		Hjemstavn A n m.	Jl. N.
			hvor Gang Kr. Obs.	tils. Aarst. Kr. Obs.		
435 96	Mil	Sept 81	44 20	593 94		411
509	Ted		2 40			412
569	Mil		2 60	52 80		413
480-97	27 kg. Kjødet	14/2 97	4 05			414
481-97	18 "	2/13 "	2 50	6 55		415
485-98	Melvarer	20/1, 4/4 98	5 25	5 25		416
487-99	Medicin (Kvinden) 4 70 + 25 %	22/2 98	1 13			417

411
412
413
414
415
416
417

Understøttedes Navn og Bosted. Fødselsaar. 1891

Haldo Christen Jørgaard

Ill.-No.	No. 254	Understøttelsens Maade og Tiden.	Beløb			
			hvor Gang		tils. Aaret	
			Kr.	Or.	Kr.	Or.

Beløb
36 11
1898

89:93	Mel, Skaak	24/7 93	4	70		
327:26	Do	24/4 - 13/6	8	1/1		
431:32	Do	7/9 - 6/10	12	31		
33:94	Do on on	25/11	5	82	31	24
264:	Do on on	12/1 - 14/1 94	18	15		
376:	Tomager		5	05		
432:	Mel, Smør	9/8	4	70	27	90
55:95	Do	15/12 94 22/1 95	20	32		
108	Fæderars	29/9 94	6	14		
234	do	4/4	7	90		
320	do	4/3	6	90		
479	do	11/7 14/10 95	15	23	56	49
12:96	do		10	09		
233	do	7/5 25/5 4/2	22	10		
287	do		10	47	42	66
245-97	Fakvasser	28/5 97	9	92		
246	do	30/4	4	30		
249	do og en karkie (100)	26/3	17	10		
253	do	4/9 96	5	93		
254	do og tobak	4/2 97	6	65		
256	do og 1 par tomager	28/1	12	40		
262	do	10/12 96	14	73		
265	do	4/11	6	27		
266	do	5/10	6	15		
267	do	4/9	5	31		
272	Maturer og klæder	17/7 97	14	73		
323	do	16/8	6	00	108	79
45:98	Diverse matvarer	7/9	13	90		
46	do og en Bøje	11/12	20	16		
45	do	27/10	10	84		
154	Smør	1/1 98	3	60		
332	Diverse bledringsgenstande	23/4 98	10	33		
334	Kaas og forplejning i 88 dage		30	40		
369	Omklædninger ved begravelsen	29/6 98	22	20		
450	1 rook, skindning	26/12 95 98	6	50	120	03
311-99	Mel og smør	15/12 98 til 24/9 99	16	05	387	11

Understøttedes Navn og Bosted.

Fødselsaar. 1824.

Mikkel Larssen Renskjold

1898.
stavn.
n m.

Nr. No.	Nr. 355	Understøttelsens Maade og Tiden.	Beløb				Hjemstavn. A n n.
			hver Gang		tils. Aaret		
			Kr.	Øre.	Kr.	Øre.	
97	93	Spil	20/2	90	2	90	
144		Spil	14	18	5	70	8 60
277	94	Spil	7/2	94	2	60	
365		Lagun Diat	14	2 1/2	6	00	
366		Medicin			8	44	
438		Spil	2 1/4		1	59	
439		Lagun Diat	2 1/4	1 1/8	12	00	30 63
672	98	1/2 del ved	4/2	98	2	50	
293		1/2 del ved	1/2		2	93	
277		2 maal ved	1 1/2		2	00	
367		1/2 del mel	2 1/2		1	30	
367		1/2 del bygmel	1 1/2		1	35	
487		1/2 del & flæsk	1 1/2	2 1/2	4	50	17 38
150	9	Naturar og parfem	2 1/2	98	4	10	
277		1/2 del og ved	14 1/2	98 til 24/3 99	16	05	
277		Lagun diat	2 1/2		4	00	24 15
162		1/2 del Naturar 23/10 98, 24/1, 12/3, 24/4, 1000			13	75	

Mikal Fredriksen Brandskognus f. ca 1812.

110	93	Soppløsing	13/10	92 - 31/2 93	30	00	
168		Køkken	1/3	93	4	30	
281		Soppløsing	1/4	" - 13/10 "	35	00	
70	94	Spil	13/10	93 - 13/1 94	35	00	94 50
241		Spil	13/1	" - 13/1 "	25	00	
304		Medicin	18/1	" - 1/10 "	6	29	
306		Lagun Diat	"	" "	9	33	
373		Soppløsing	14/11	" - 13/10 "	20	00	90 62
11	98	1/2 del vand og kornspænde	20/12	"	4	50	
218		Soppløsing fra 26/2 95			10	00	
274		Køkken			6	71	
270		Soppløsing 13/10 94	26/2	95	36	99	
271		1/2 del vand og kornspænde	22/12	"			
271		Soppløsing til 24/3 95			25	00	
11	98	1/2 del vand og kornspænde			2	00	
97	96	1/2 del vand og kornspænde for Køkken	27/12	910	6	50	91 70
168		Soppløsing til 26/2 910 x			2	70	
168		1/2 del vand og kornspænde			35	00	
274		Spil			3	63	
274		Spil			2	49	
472		1/2 del vand og kornspænde fra Køkken			3	70	
472		Soppløsing Brandskognus f. ca			2	90	
168		1/2 del vand og kornspænde	27/12	910	7	38	
168		Soppløsing f. tillæg 24/3 97 til 27/8 98			60	00	
168		1/2 del vand og kornspænde 24/3 98 til 27/8 99			60	00	

9.7. *Jürgen Henningsen Torshund g. H.* Fødselsaar. 1839

2.5

Jl.-No.	N. 323.	Understøttelsens Maade og Tiden.	Beløb		Hjemstavn.		
			hver Gang	tils. Aaret			
			Kr.	Ore.	Kr.	Ore.	Anm.
251	Hel	4/1. 86		6 72	6 78		Maalsløv.
67-88	do		501 88	2 75			40
105	do		43	5 50			
119	Præfekt. Lættel. L. H. Henn.		75	12 10			
135	Legen. Nicol	12/11. 87		12			
	Medicin L. H. Henn.	4/1		4 25			
277	Skande	27/6. 88		7 50			
383	Hel	26/7. 88		5 80	39 90		
528-91	Stuebygning	11/11 90		30. 00.	30. 00		
173-93	Hel	1/3 93		2 85			
336 37.	do	1/7 8		8 63			
336	Medicin	4/3		3 19	14 67		
172-96	Med			5 00	5. 00.		
383-99	Hel	28/3. 99		4 20			

12/86
26/86
46/86
57/86
94/86
217/86
274/86
278/86
394/86
436/86
479/86
557/86
561/86
263/86
204/88

9.3		N. 324.	1837		Maalsløv.	
		Samuel Samuelson Hjørredal			in	
4/16	Medicin L.	5/11. 88 L. Henn	5 19			
467.	do	6/1. 86	11 34	16 53		
534.	do	2/7. 87	3 82	3 82		
135-88	do	12/10. 28/11. 87	6 61	6 61		
229-94	Telefonkejsler	efter Doktor	14. 94	3 00	3. 00	29. 96

382
393
402
425
449
495
102.89
206
433
454
375. 97
59. 92
73. "
84. "
85. "
116. "
125. "
157. "
261. "
48. 98
96. "
147. "
215. "
264. "
11. 12. 94
84. "
138. 39. "
291. "
336. "
458. "
470
547
540

1776 - 1896

KLIPKOPPIER - FATTIGVÆSEN

S. T. Her Bremer

Jeg opsiger herved og vil ikke for nogen Pris, have Katrine Grelsdatter. Hun er meget Svag, sær og vanskelig, helst hos sinne egne Folk.

Venskabeligt

Gravraak den 24^{de} November 1867 Ole Pedersen Gravraak.

Til Maalselvns Fattigkomision

Da Jeg Ser mig nød til at Söge Kommissionen Beder Jeg dem at vere af den godhed at understöte mig Med det nödvendige Nemlig noget Mel, Da Jeg agter at Reise til Lofoden beder Jeg dem at understöte mig med nogle Penger til Reisen næmlich 2 Spd.

Maugkdal Den 20.12.67. Even A. Brudevold.

Hr ~~Reiser~~/Olafbøte :
Severin Eriksen Grundness !

Som Forskud paa Laanekommissionen anvises herved til Lars Mannassesen Pusirabben

1 B^H Bygmel og
1/2 B^H Rugmel.

Moen den 11^{te} Februar 1868. I Ordförerens Fravær
E. Svendsen.

Her Prävst Brun

Jeg anmoder dem om at Ole Johnsens Famelie er nu aldeles fri for Mad i jen den 1/2 vog dem fik i Komesionen er nu opspist jeg har den store Ubehagelighed og ubesjenlighed af Konen fordi jeg ~~ikke~~ har ikke den omsorg for dem som jeg skal. dem siger bare st ~~at~~ Provsten haver laavet at Famelien skal blive besörget om Manden er borte

Molsnes den 10 Mai

Ingebrigt Trulsen.

Der anvises Johan Eriksen 1/2 l Vog Rugmel 1/2 l Vog Bygmel og 1 B^H Gryn mod senere Tilbaggbetalinge

Maalselvns 9 Decbr. 1867 Joh. Brun.

Hr Råiser/M/Ølshørg !
Severin Eriksen Grundnæs !

Herved anvises Hans K. Olsen Fuglemo som Forskud paa Laane-
kommissionen 2 Bt Bygmeel og
1 Bt Rugmeel

Moen den 11te Februar 1868

I Ordførerens Fravær
B. Svenåsen.

=====

M. F. b JNO 109/68.

Til Fattigkommissionen i Maalselven

Da min Mand Karl Ellevsen er borte ved Lofodfiske og jeg er aldeles fri for Mad i Huset til mig og Börnene, maa jeg igjennem nærmeste Fattigkommissær bede Fattigkommissionen om Hjælp med Mel. Jeg tror, hvis jeg kan faa saa meget, at med 2 Voger Rug og 1 Vog Byg vilde jeg være hjulpen til min Mand kommer fra Lofoden. For det Første var jeg jo altid Hjulpen med Mindre enen (!) det forlangte men da jeg maa leie andre til at hente det ~~mel~~ hid vil det blive for kostbart at hente flere Gange. Hjælpen forventes ikke anderledes en i mod Refusion.

Fuglelid 8. 2. 68. Erb.

Marenanna Adrdt

Karl Ellevsens Kone

174 - 1896

KLIDEXPIER - FATTI G/ESSEN

Hu. Post. Paris

Jeg er meget gerne enig at dit Arbejde
Medlemmer er allerede paa det her Tidspunkt
nu paa mere end 1100. Medlemmer
saaledes er det samme med den
Tredjedels Rom og
som lige ogsaa paa 1100

Konstantin 25. 4. 68

Konstantin

de Medlemmer

Jeg er meget gerne enig at dit Arbejde
Medlemmer er allerede paa det her Tidspunkt
nu paa mere end 1100. Medlemmer
saaledes er det samme med den
Tredjedels Rom og
som lige ogsaa paa 1100

Amsterdam
M. 8. 6. 68. West

1816
 174
 1816
 174

Jeg den hengjennem dine hinders anseer Fattiglessemænd
 om at see mig i Vag Stuel, da jeg ingen Ting kan al
 leve af, og ikke Arbetter at gøre, som jeg end ingen Penge
 at skaffe mig til at leve på. Det er ikke det jeg
 bedjiler sig om, men jeg forsøger her som jeg
 mig, hvad ~~gode~~ ^{gode} ~~men~~, og derfor kan jeg Dem seaa
 finde det for sig selv at lade mig fra det forlaagne
 og har ^{ladet} sig, og kan ikke skaffe sig selv det som andre
 og Dem trænge og alt, og dette her er sagt om
 Fattigforstander ved sig at sin ^{forstander} ~~forstander~~ er saa
 hertil, den 6. Juni 1868 Arbetstid
 Arne Christen Kjøbenhavn

97

Duot Lilla for Road af Poul Son
ing for Lougus no 3 Weyne Son
ing for Modus i alle Søl. 2/2
mægtet Ark. 1/2 leg

Solias Koon

Der anviset Solias Koudpen 1-ét. Der
Mit prax indleveret. Sommelis kamides
han til Arbejdes aurladning ~~der~~
som Ca han næppe triv at vilde rejse
til Lofoten. Marsden 9. 12. 67.

Johannes Mørk

Severin Erösse Grundes.

til Maalbeløus Legens Kommission
 ring Maal i jeres navn der saa derude
 omme om godheds siel. Du vil lad mig
 bli den Hjælper med saamegat mere
 at mig faar saamegat mere til Koff
 til Hofordret allens. Hering ikke
 kommer mig til Brug. Men sig ikke
 Skiltes Hjælperne Fosaler for mig ingen
 Naad at betale min kun liden
 saamegat skjelde til sig og mig
 lige nu i vortens eide om alle Aar
 og kan ikke komme videre
 Maalnes d. 17 1867 Solus Øst

Til

94

Hess Proost Præn

Forrige Aar henvendte jeg mig til
 Leveens Enkterens Gæstebud for at blive
 hjælper med lidt Mat. Jeg fik 10 R. hvor
 om jeg herved skulde betale Dem, da de
 min ikke vilde have mere med det alge
 ne.

Solus Trilsen
 Kjøbenhavn d. 21. 5. 68.

M. 8. 6. 68.

Et jorgeru jacobson karlsbad beider levret
 $\frac{1}{2}$ en halv **Vog** Bjjnet

Holmen N.^o Februar 1868

Et Fattigkommissor S. Erikss Jöncker M. jacobson

Et Fattigkommissor Örecker

I Örngetvandslaget för detta år
er för Korn. Jorgeru upföt med
Höret; men da det skara för mig,
Jorgeru om de förleden yrbes, at han
for S. N. var tvifvel hörtigen, tillad
S mig, för mig sig aarige Örngetvanden,
at omfönd den li dens Erklöring.

Skil de Skilts karlsbadsked, vilde
det om god, om man kunde faa
Viket for, hvorid, fua Mördern
Lakode drauger for at for 1868 geföde
8 Sept. —

Meddelum 29. 11. 67.

Johel Venn
Venn

Hv. Ordförinnan för Målsökarnas Fattigkommission
I Anledning af omnämnta Skrivelse
har jag så oförläsa. I tillämpligt en jag kan
önska jfr. Hv. Ordförinnan og Fattigkom-
missionens Hans Mörten, osv. Dit efter at Jens
Mittelsen havde været nedover for at leve
Johan til sine Forældre som den Gang
jaaledes var bestemt af Fattigkommissionen
at paa Grund af dets Upproer til
at motlage Guttens at De ved Overens-
komst med Jens Mittelsen ville komme
til de tage Guttens hjem igjen, dog imod
nettel Bekaling nemlig 1/2 Opt. Aar.
Kendt ved og önskar jag ikke ligesaaledes
jag med mere Bestemthet kan jag
jag vil, men vil forkommer mig at
være jaaledes. Regningen for Jens Mitt-
elsens tilbagefølger hos lag. End lag
fölger og så at Brev fra Livsbekendte
2

med denne Erklæring. Jeg har ogsaa
færet en jeg erholdte Brevet. Valt med Jens
Mikkelsen men han benægter altsaa at han
har ikke Lovet at beholde Gælden billigere
en 10 Sp. Aar. Ved mit vilje at jeg
Gælden som er mig da lidt Udskilt findes jeg
at 8 Sp. Aar er for lidt dog tror jeg at
Gælden for Jule egde Fremtid betale kunde
bortskaffe til Folk som ogsaa kunde lære
ham til noget Arbeide som vil ikke
Kasernen Jens Mikkelsen har Arbeiding
til. En Regning fra Marius Paulsen
Vatter for 36j fremsendes.

Dagend 8^{de} Januar 1868.

Arbeidsgeld.

H. M. Bruner

Til

Fattighjælpskommissionen for Norderbo og Ullensaker.

Frøen Kristianne Andreas' H. Tugsted anbrager sig og om Undersøttelse af Fattighjælpen til Ophold for sig og sit lille Barn, og snar Hjælp maa ske. Hun mener forøvrigt, at det bages igen af dem, som er for til Barnet, da hun ikke skal have lagt noget Opførelsesbidrag til Barnet og, endnu, og hun skal hede Karl Lørdanens Lægen af Tromsø, men skal forsvare sig paa sin mark. De Fattighjælpskommissionen beder derfor om at opsoge ham og forstede igjen. Hun ønsker at for 4 Skj. fire Spænd. af Fattighjælpen til Hjælp i den nærværende Aar.

Agnesen Lars Knudsen anbrager sig og om Hjælp af Fattighjælpen og ønsker saameget som en Penge, Godt. Hun agter til Sommeren at tage til det og higer saaledes kun om midlertidig Hjælp.

Jens Peter Karstensen Tugsted anbrager sig om Hjælp af Fattighjælpen, men over lader forøvrigt til Fattighjælpskommissionen, hvis noget han vil faa.

Tagtens 30te November 1867.
Pavel B. Puritzon

Her Brevet Brev
 og ominder dem om at de som sa koster
 gjensidig betaler om og som at forening
 af og forening betaler og som at sa til
 Her Brevet Brev

Dit Navn skrevet
 Den maas du til at gjeldes
 Lars Larsen Gevæld med
 dit navn skrevet som og skrevet
 for for noget at laas af

sig selv med mig jonne den og maas
 som og at skrevet skrevet skrevet
 skrevet dit maget i skrevet dit med in
 to af hans Brev og noget sig skrevet
 sig tra vis at skrevet skrevet no skrevet
 til sig skrevet da den var for for
 i skrevet skrevet sig noget at skrevet
 skrevet sig skrevet sig skrevet og skrevet
 sig skrevet dit skrevet skrevet skrevet
 skrevet skrevet den 2 mars 1868
 skrevet skrevet

[2]

at Cinnemat Boserer er Hoist trengende

Asternes af Undertegnete

E A Kongeli

O. Engestrup Sundevold

m. p. D

dit Ger Pocer Brief

jeg har i vore samment agte her Posa
 somstiden for at erare saa enes skilling
 og jeg sandt een efter enes alder og
 det her og der siges og siges men jeg
 her og der siges her siges her siges
 siges her siges her siges her siges
 siges her siges her siges her siges
 siges her siges her siges her siges
 siges her siges her siges her siges
 siges her siges her siges her siges
 siges her siges her siges her siges
 siges her siges her siges her siges
 siges her siges her siges her siges

Stillerhøjeste en til mig

Stempelt Jakobine

[]

1776 - 1896

KLIDKOPPIER - FATTIGLÆSEN

S. J.

1

Hver Pastor - Brødre

Da det er os bejntjort; at der er Ondret
Bistands af fødemidler for dem der er
mindre formaende, som ei har penger
paa Rede haand at betale med; Og det vi
Lider nok især høstiden, for ^{vi os} sig mig nødfør-
gen at henvende mig til dem om at blive
hjælpet, Om muligt var - - for - 5. fem ^{dollere} ~~fl.~~

Thore Jørgensen

De Offne Skoleold B'ing
Limon Karstensen Postens
Vakt Chen; ^{4 = 20g} ~~14 = 20g~~
Vorgaards

Kongeli den 14^{de} December
1867

4 = 20g
Limon

Ved at overende anstaaende Skrivelse til
 Fattigkommissionen skal jeg sige Kabine Gæstebæ-
 angaars oplys, at jeg har tilsvorede Fattiggaes-
 tene Lars Gæstebæ med Stammering om at under-
 søge, hvorvidt Kabine Gæstebæns Understøttelse
 af Fattigvæsenet nu. Kan opbevare, eller i modsig-
 telse hvorvidt man kan være stillet for at gøre
 paa Omgangsloge, eller visom indet af dette er
 stillet hvorvidt de nogen eller nogle af dem
 der øvrige Støtninger er villig fraktes at over-
 tage hendes Forplejning paa Lyngsø Maade
 som det siges i den Aar.

København 11^{de} November 1807.
 H. M. Danneberg

Sil
 m

J. O. Andersen

Lars Larsen Gæstebæ
 at gøre med.

At det skulde være en
 Lyngsø Maade

Herr H W Brummer! -

Jeg anmoder Dem om at dette Barn som jeg har
paa Fattighedsens regning Mathias Olsen Rognum
dovil jeg vil ikke have ham længere end til den 30^e Januar
i Aaret 1868 & 1868

3

Ligesom Mathrine Gulsdatter som fra sig
jeg maa ~~den 10^e December~~ hendes omgængelse er ude
den 10^e December i dette Aar!

Jeg vil paa ingen maade have nogen af disse to
Længere.

Johan Gulben Rognum den
22^e Decbr Noor
ber 68

Udmod

Der findes leveret Accerske Vleumpe
Kocum 10^{te} Pignid 1/2 Pce
Pignid.

Mistr. Fattighedsens, 7. 1868

Jacob Neud

to 11 0

Der jeg har været, at nogle af
fæderne for sig selv har tænkt paa,
i hvilken ende naar der kommer at blive
sine Gaarde, ville jeg med sin Opbeholdning
nogle maadige Anseelser paa de fleste
der og i Tilfælde af Nødv. og altsigend fordele
Bønnen der med, ville de naar det er til
af det jeg har gjort i saa vidt som det
Erving.

I Indledning Cancellen, vil jeg ikke
indstaa for det. Det kan være mig
mest for i Anseelse om jeg ikke
samt sig selv, som det er

og med den Indsigelse af den altsigende
der, der er i sig selv og de andre
der sig selv, de der ikke de alle sammen
for de fleste af dem alle sig selv,

A. W. L. 1868. J. H. L.

til Hø. Prost Bræn Storbaand

Jeg anmoder dem om at Erlas Frederiksen.

Her og Bine Sider og skal Tulle ikke de har
være paa for med i to dage for de ikke Skryt med
Saa blir det godt de mere lade dem paa Saa meget
Som en Vag

A. W. L. den 22 Marts 1868
Ingebrigt Jørgensen

N^o 39/1857 - Volef den Fagerlidal, sender
18. Sept. 1857 Svar paa Skrivelse om
Mari Karsen H. Behandl i Commis. 9/1.

1776 - 1896

KILDEKORTER - FATTIGLÆSEN

49.
Litterat.
50.
N. L.
51.
Litterat.
52.
Litterat.

... at træne vedr. Skuffe ...
 ... for ...
 ... 27 April ...
 ... 26 Mai ...
 ... 17 Aug ...
 ... 28. Mai

(a)

I det jeg takker for den venlige og høflige ...
 ... i den Hede til ...
 ... at de ...
 ... med ...
 ... at ...
 ... for ...

For denne Gang skal jeg ...
 ... med ...
 ... for ...
 ... den ...

I ...
 ... af ...
 ... at ...
 ... af ...
 ... af ...
 ... af ...

Den 17de November 1866 i det Kongl. Danske Landstings forsamling i Christiania.

Den norske Befolkning den første Befolkning i Norge med den norske sprog.

1858

191

Den norske Befolkning den første Befolkning i Norge med den norske sprog.

34 - 17 - 17 - 15

1863 - 25 - 20 - 21 - 17

Den norske Befolkning den første Befolkning i Norge med den norske sprog.

Den norske Befolkning den første Befolkning i Norge med den norske sprog. Den norske Befolkning den første Befolkning i Norge med den norske sprog. Den norske Befolkning den første Befolkning i Norge med den norske sprog.

de Indvognede Pæds og Ejendomsfor en Jordens del ogsaa en
 temmelig fornuftig, - og fattigvæsenet.

Men her foresige Jg, som overfor enhver, med Hensigt
 og Formaning, herved - da Tennessees Lovene en
 rigtig upædselig - med Kontrol uden indvæsende til
 Jyskmand og ved en (overst) Rokommission i deres egen ret
 med Hensigt at korrigere de tidligere refunderede, og med en
 foruden til at sætte dem til Rødsstøttet. Dette - for
 en 10 manke især det Lilles - her gjort Tennessees meget
 mere forrige med Androgene som tælling, jule og i almindelighed
 her bevidnet en Substantivering af Androgene
 (i. 1811 af L. Clausen i Tennessees undervældt med 38. Lov
 men forældt i sig selv en det fornuftig, i et midt af det for
 i et det uden Hensigt og med en best) en par saas for det
 togles net alle Tennessees et fattigvæsen. En egen Hensigt
 med den Doms Rødsstøttet, som de selv fornuftig for
 nu. Her i disse Forordninger findes. De best. det 12-15
 her gamle Gælder og Pæds som Gjælden her Jordbrug og
 Tennessees med 5-6 Jule (den her indt.) J. J. Kontant
 som forældt her, medens Domsen til Vinterens Tennessees
 allesteds her for alle Androgene i Tennessees. Ved Hensigt
 af det det Tennessees men det Liges, at den Hensigt om Jysk
 her en indv. meget ordentlig, og det en - forældt vis - inden for
 alle ender, at Domsen her Hensigt inden Hensigt om den
 stades af fattigvæsenet. Jg her her - og her vis. Som
 Jysk Lovforordninger her Hensigt.

Indvæsende er det fornuftig, at Tennessees en de Loves
 som give Hensigt her et alle om et fattigvæsen. Indvæ-
 sende. Her en ogsaa meget temmelig fornuftig, som en Jysk
 Androgene og Jysk tætte Tennessees. I det Hensigt en det min
 almindelighed, at Hensigt, at allesteds som for en best
 midt her her. Jg her, i det Hensigt her en en Tennessees
 mig af Hensigt og Hensigt, som fornuftig inden for
 Hensigt her Hensigt og Hensigt for Androgene her Hensigt.
 at de forældt forældt i det Hensigt en det Jysk Hensigt,
 andvæsende ogsaa med Hensigt, men især her Jordbrugene
 som Hensigt Hensigt, ad og den Jysk Hensigt af det her,
 medens det gamle Hensigt Jg i det Hensigt her Jysk og Jysk
 Hensigt især sig her Hensigt og Hensigt, af Hensigt
 ind Jysk Hensigt her i Hensigt, at Jysk her Hensigt her
 Hensigt af Hensigt, i Hensigt Hensigt af Jysk Hensigt.

H. K. A. S.

52.
Aurek.

Skat. har jeg den Tænk at i en af Schem. i et Brev. om
København's Skattebetænkning for A. B. S. i en af Schem. i en af Schem.
en ved. Skattebetænkning i et Brev. om S. S. S.

Jeg ønsker det haardt for at ligge og for Brevet udflygt
at lade mig et Brev. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.
derfor at jeg har været i Schem. om Schem. om Schem. om Schem.
Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.

1. Det er Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.
for at jeg har været i Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.
Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.

2. Det er Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.
derfor at jeg har været i Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.
Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.

3. Det er Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.
for at jeg har været i Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.
Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.

4. Det er Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.
derfor at jeg har været i Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.
Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.

5. Det er Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.
for at jeg har været i Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.
Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.

6. Det er Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.
derfor at jeg har været i Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.
Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem. om Schem.

1507.
88. 2. 1

Togtten.

12 Juni 1857

Nichol Aliektion Petrus med Familie fra Core Jes-
rennes er inden 30de dais, julekledet underkilled med
2 Vager ale og 1 Sp. i Gips, efter vedkommende Trog-
mond Pige for ikke at skulle afgel.

Den nævnte Abud, havde 53 Aar gammel, med
Hustru Niels Grets Julein, 32 Aar gammel og 6 Børn:
Ogaf Wilhelm, 1 Aar 20 Aar, al Aar 17 Aar, Lena Niels Niels
Niels Johannes, 1 Aar, Greta Karoline 6 Aar, Maria Kristina
3 Aar gamle, indflyttede med Abled af Commisario
Aal Henry af 20 Aar 1857; Theron Junius 10 Aar, idet
dren, der efter Pige, først i April dannede Jævel. Til-
fælde, sin Refugion med de tre Julekled af her erhvorte
Underkilleden vil være at paragne.

Det bemærkes, at Aliektion Aliektion af den fælle
Grundbryer, har hvem han Gi, skal have flau Baler til,
ogke fra Adgigt forjænede, hvilke man juleflyttede, her
skal fornstille indvæsent til Dødtalen af sin Underkilled
Underkilleden, medens man dog ikke endtude at rammed
Jævnne, fordi Aluden er alden af Familie halvej, og
fordi de to alle Linnæ, som er utkonfirmerede og ikke
Kæmme undervires her, fordi de ikke forher tilkaldet,
Aorte, for omde at komme tilbage til den og tale
Familien Afværet er, Pæer-Tornee og Gæstgjæmde,
fordi Kæmme enkelte Konfirmeret forvaldet fra Kæmme,
hvorfra man, om det til Kommeen ikke som anden
Alende kan alle, skal tillade sig i sin Tid at indbed
H. Engers forjæning til den Julekled.

20 Juni 1857.

88.
13

Togtten.

Aliektionen Jakob og. Bone af Kæmme Aniection
Julekled Parajowaree af Pæer; Længe, med
6 Børn, er først mig, for Kæmme dette her, som
inden 53 Aar dannede indvæsent med noget ale,
for hvilken jule Underkilleden man, Julekled Jævnne
Ogke og af Aluden jule, Kæmmeen alle sig
Lænde Underkilleden efter Aniektion af 5. Aar.
1857.

Anden Kæmme / der i Kæmme alle Baler - man